

РУКОВОДСТВО
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

SONIM
XP3300 FORCE
Русский


sonim®
BUILT FOR LIFE™

© Sonim Technologies, Inc., 2009.

SONIM и логотип Sonim являются товарными знаками Sonim Technologies, Inc. Названия других компаний и продуктов могут быть товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками соответствующих владельцев.

Утилизация отработавшего электрического и электронного оборудования



Данный символ означает, что в странах Европейского союза этот продукт и все сопутствующие устройства, имеющие такую же маркировку, не могут быть утилизированы вместе с бытовыми отходами и после окончания срока службы должны утилизироваться отдельно.

Утилизация аккумуляторов



Соблюдайте действующие в вашем регионе нормативные требования по утилизации аккумуляторов. Их запрещается выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Для утилизации аккумуляторных батарей используйте специальные контейнеры (если таковые имеются в вашем регионе).

Содержание	3	Ваш телефон Sonim XP3300	26
Общая информация	7	О телефоне Sonim XP3300	
Модели телефонов, описанные в этом руководстве		Главное меню	
Сетевые сервисы		Значки главного меню	
Информация о поддержке компании Sonim		Индикаторы на начальном экране	
Как пользоваться данным руководством		Основные операции без SIM-карты	
Часто используемые пункты меню			
Рекомендации по безопасности	9	Звонки	30
Использование аккумулятора		Звонки	
Замена аккумулятора		Набор номера	
Опасность короткого замыкания		Международные вызовы	
Опасность воздействия высоких температур		Набор номера из телефонной книги	
Утилизация аккумулятора		Набор номера из списка вызовов	
Персональные медицинские устройства		Управление списком вызовов	
Безопасность детей		Продолжительность разговоров	
Экстренные вызовы		Настройки вызовов	
Сертификация		Автоответ	
		Ответ любой кнопкой	
Начало работы	14	Переадресация вызова	
Начало работы		Блокировка вызовов	
Использование аккумулятора		Набор фиксированных номеров	
Установка аккумулятора		Расширенные настройки	
Извлечение аккумулятора		Прием вызова	
Зарядка аккумулятора		Запись вызова	
Настройка предупреждающего сигнала			
аккумулятора		Настройки	34
Ваша SIM-карта		Настройки	
Установка SIM-карты		Настройки телефона	
Извлечение SIM-карты		Настройки дисплея	
Включение		Клавиши быстрого доступа	
Начальный экран		Совместимость со слуховыми аппаратами (HAC)	
Клавиши быстрого доступа на начальном экране		Параметры сети	
Основные настройки		A-GPS	
Функции клавиатуры		Настройки безопасности	
		Управление файлами	39
		Управление файлами	

Управление контактами—————**41**

- Управление контактами
- Добавление нового контакта
- Просмотр сведений о контакте
- Отправка сообщения адресату из списка контактов
- Набор номера из списка контактов
- Редактирование контактной информации
- Удаление контакта
- Копирование номеров из памяти телефона на SIM и обратно
- Перемещение номеров из памяти телефона на SIM и обратно
- Отправка контактной информации
- Выбор нескольких контактов
- Группы входящих абонентов
- Настройки телефонной книги
- Поиск контактов

Сообщения—————**46**

- Сообщения
- Написание сообщений
- Управление сообщениями
- Входящие сообщения
- Черновики
- Исходящие
- Отправленные сообщения
- Сообщения по электронной почте
- Сообщения сети
- Шаблоны
- Настройки сообщений
- Настройки SMS
- Настройки MMS
- Голосовая почта
- Режим ввода текста

Настройки телефона—————**55**

- Профили
- Параметры звука

Инструменты—————**57**

- Органайзер
- Календарь
- Будильник
- Калькулятор
- Пересчет единиц
- Мировое время
- Диктофон
- Воспроизведение аудио
- Стандартный секундомер
- Чтение электронных книг
- TF карта резервного копирования
- Меню SIM-карты

Приложения—————**60**

- Java
- Настройки сетевого профиля
- Данные GPS
- Менеджер приложений Java (JAM)
- Opera Mini
- Установка Java-приложения через WAP
- Установка Java-приложения с карты SD
- City Cruiser

WAP-браузер—————**61**

- WAP-браузер

Подключение—————**62**

- Подключение
- Bluetooth
- Получение данных через Bluetooth
- Учетная запись для передачи данных
- Функция USB

Камера—————**65**

- Камера
- Опции фотокамеры

Музыка—————66

- Музыка
- Проигрыватель мультимедиа
- FM-радио

Запрограммированные комбинации быстрого доступа—————68

- Запрограммированные комбинации быстрого доступа

Карта microSD—————69

- Карта памяти microSD (Secure Digital)
- Установка карты microSD в телефон

Проводная гарнитура—————70

- Проводная гарнитура
- Во время разговора

Инструменты ПК (PC-Tools)—————71

- Инструменты ПК (PC-Tools)
- Установка PC-Tools
- Использование PC-Tools с телефоном XP3300 FORCE

Лицензионное соглашение с конечным пользователем—————72

- Полная трехлетняя гарантия
- Наша Гарантия
- Что включает гарантия
- Уход за телефоном
- Условия

FCC—————75

- Заявление о соответствии требованиям FCC

Заявление о соответствии стандартам—————76

- Заявление о соответствии стандартам

Указатель—————77



Полная

трехлетняя гарантия

6

- Для того, чтобы активировать полную гарантию продукта и воспользоваться ее возможностями, вам необходимо зарегистрироваться в течение 30 дней с момента приобретения.
- Для получения более подробной информации зайдите на страницу www.sonimtech.com/support

Поздравляем с приобретением мобильного телефона Sonim XP3300™. Данный аппарат поддерживает стандарты GSM/GPRS/EDGE с возможностью работы в четырех частотных диапазонах мобильной связи. Он снабжен понятным пользовательским интерфейсом с множеством функций, что позволяет использовать его максимально эффективно.

Модели телефонов, описанные в этом руководстве

Настоящее руководство по эксплуатации относится к двум моделям телефонов серии Sonim XP3300™: XP3300-E-R1 и XP3300-A-R1. Эти модели имеют один и тот же набор функций и используют одни и те же радиочастотные диапазоны: GSM 850, GSM 900, DCS 1800 и PCS 1900 МГц. Они отличаются только оптимизацией антенн:

- Sonim XP3300-E-R1 (Оптимизирован для диапазонов GSM 900 и DCS 1800 МГц)
- Sonim XP3300-A-R1 (Оптимизирован для диапазонов GSM 850 и PCS 1900 МГц)

Наименование модели телефона приведено на заводской наклейке под аккумулятором. В настоящем руководстве пользователя обе модели обозначаются как как Sonim XP3300, кроме отдельных пунктов, в которых собрана информация, относящаяся только к конкретной модели (XP3300-A-R1 или XP3300-E-R1).

Сетевые сервисы

Это дополнительные услуги, которые вы можете получить у оператора сотовой связи. Чтобы использовать эти сервисы, вы должны подписаться на них у оператора сотовой связи и получить от него инструкции по их использованию.

Информация о поддержке компании Sonim

Дополнительную информацию о продукции и поддержке см. на веб-сайте www.sonimtech.com.

Как пользоваться данным руководством

Чтобы правильно и эффективно пользоваться настоящим руководством, сначала ознакомьтесь с используемыми в нем условными обозначениями и терминологией.

НАЧАЛЬНЫЙ ЭКРАН

Это экран, отображаемый, когда телефон находится в режиме ожидания.

НАЖМИТЕ

Нужно нажать и сразу же отпустить клавишу. Например, «Нажмите "2"» значит, что вы должны нажать на клавиатуре клавишу, на которой изображена цифра «2» и буквы «ABC».

ВЫБЕРИТЕ

Нужно нажать правую или левую клавишу выбора, чтобы применить команду, указанную в нижней части экрана. Функции можно также выбирать с помощью центральной навигационной кнопки. Например, если в настоящем руководстве написано: Выберите **Меню** > **Сообщения** > **Создать новое**, вам нужно нажать левую клавишу выбора, чтобы выбрать **Меню**, прокрутить до **Сообщения** и нажать левую клавишу выбора. Чтобы вернуться к предыдущему экрану, нажмите правую клавишу выбора.

**НАЖМИТЕ И
УДЕРЖИВАЙТЕ**

Нужно нажать и удерживать клавишу в течение 2-х секунд и только потом ее отпустить. Обычно такое действие требуется при включении/выключении телефона или при использовании «горячих» клавиш для быстрого доступа к определенным функциям. Например: нажмите и удерживайте «1» для доступа к голосовой почте.

ОПЦИИ МЕНЮ

Для вывода дополнительных параметров меню на экран, нажмите **Опции**. Для выбора указанного пункта меню используются клавиши выбора.

ВЫБЕРИТЕ «МЕНЮ»

Нужно выбрать пункт **Меню**, нажав **левую клавишу выбора** или клавишу «**Меню**» (центральную).

**ПУНКТ МЕНЮ С
МНОГОТОЧИЕМ (...)**

Имеется несколько пунктов меню, но только один из них указан в тексте руководства.



Обозначает примечание.

Часто используемые пункты меню

Обычно при работе с пунктами меню используются следующие действия:

НАЗАД

Будет показан предыдущий экран. Для выполнения данной функции используйте правую кнопку выбора.

ОЧИСТИТЬ

Удаление текста по одному символу. Для выполнения этого действия используется правая клавиша выбора.

ОК

Подтверждение действия. Для выполнения этого действия используется левая клавиша выбора или клавиша «Меню».









КНОПКА «УДАЛИТЬ»

Эта кнопка предназначена для удаления всего текста целиком при редактировании сообщения или для удаления выделенного пункта из списка.

КНОПКА «НАЗАД»

Будет показан предыдущий экран.

Перед тем, как использовать телефон, внимательно изучите следующие рекомендации по безопасности. Данные рекомендации позволят вам безопасно пользоваться аппаратом, соблюдая при этом все нормативные и юридические требования по работе с сотовыми телефонами.

	Не используйте телефон на бензозаправочной станции. Соблюдайте установленные ограничения на использование радиоборудования на складах GSM, химических заводах и в местах проведения взрывных работ.
	Электрические помехи могут мешать использованию телефона. Соблюдайте установленные ограничения на использование мобильных телефонов в больницах и вблизи медицинского оборудования.
	Выключайте свой сотовый телефон во время нахождения в самолете. Беспроводные телефоны могут являться источниками помех или опасности для самолета. В самолете телефон можно использовать в автономном режиме.
	Не подвергайте батарею воздействию высоких температур (свыше 60 °C).
	Соблюдайте правила дорожного движения. Не держите и не используйте телефон во время управления автомобилем; перед использованием сначала остановите транспортное средство. Не говорите в микрофон гарнитуры «hands-free» находясь за рулем движущегося автомобиля.
	Старайтесь не использовать телефон вблизи персональных медицинских устройств (например, кардиостимуляторов и слуховых аппаратов).
	Во избежание повреждения телефона для зарядки используйте только зарядные устройства, одобренные для Sonim XP3300 FORCE.
	Данный символ означает, что в странах Европейского союза этот продукт и все сопутствующие устройства, имеющие такое же обозначение, не могут быть утилизированы вместе бытовыми отходами и после окончания срока службы должны утилизироваться отдельно.



Обслуживание и ремонт телефона должны выполнять только квалифицированные специалисты.



Sonim XP3300 FORCE – водонепроницаемый телефон, и его можно погружать на глубину до 2 метров на 30 минут.

- Убедитесь, что резиновые заглушки разъемов зарядки и подключения аудиоустройств плотно закрыты, чтобы избежать попадания капель воды при погружении телефона под воду.
- Капли воды могут конденсироваться под крышкой дисплея, если телефон погружен в воду со значительным понижением температуры. Это не означает нарушения герметичности. При комнатной температуре эти капли исчезнут.

Телефон Sonim XP3300 FORCE является надежным, пыле- и ударостойким устройством. Однако пылестойкость и ударопрочность не предполагают чрезмерно сильных воздействий. Для обеспечения бесперебойной работы и долгого срока службы необходимо защищать телефон Sonim XP3300 FORCE от попадания соленой воды и пыли, а также от сильных ударов.



Делайте резервную копию важной информации, хранящейся в телефоне, или записывайте ее.

Использование аккумулятора

Питание устройства обеспечивает аккумуляторная батарея. Используйте батарею только по ее прямому назначению. Запрещается использовать поврежденное зарядное устройство или аккумулятор. Если аккумулятор полностью разряжен, то после начала зарядки может пройти несколько минут, прежде чем появится индикатор зарядки или можно будет делать вызовы. Максимальная емкость новой батареи достигается только после двух-трех полных циклов разрядки и зарядки. Аккумулятор можно разряжать и заряжать много сотен раз, однако постепенно он изнашивается. Когда зарядное устройство не используется, отсоединяйте его от электрической сети и телефона. Нельзя оставлять полностью заряженный аккумулятор подключенным к зарядному устройству. Если полностью заряженный аккумулятор долго не используется, он постепенно разряжается.

Замена аккумулятора

Когда время работы (в режиме разговора и ожидания) становится заметно короче обычного, следует приобрести новый фирменный аккумулятор Sonim. Если новый аккумулятор используется в первый раз или аккумулятор не использовался в течение долгого времени, для запуска процесса зарядки может потребоваться подсоединить зарядное устройство, затем отсоединить и повторно подсоединить.

Опасность короткого замыкания

Не допускайте короткого замыкания аккумулятора. Случайное короткое замыкание может произойти, если металлический предмет (например монета, скрепка или ручка) вызовет непосредственный контакт положительной (+) и отрицательной (-) клемм (металлические полоски на батарее). Это возможно, например, когда вы носите запасную батарею в кармане или в кошельке. Короткое замыкание клемм может привести к повреждению батареи или замкнувшего предмета.

Опасность воздействия высоких температур

Старайтесь не оставлять аккумулятор на холоде или жаре (например, в закрытой машине летом или зимой), так как это уменьшает емкость и сокращает срок службы аккумулятора.

Для поддержания оптимальной работы старайтесь хранить аккумулятор при температуре от 15 до 25 °C. Если вставить в телефон нагретый или охлажденный аккумулятор, устройство может не работать некоторое время, даже если батарея полностью заряжена. Работа аккумулятора особенно сильно ограничена при температурах существенно ниже точки замерзания.

Утилизация аккумулятора

Не бросайте аккумуляторы в огонь, так как они могут взорваться. Поврежденные аккумуляторы также могут взорваться. Утилизируйте аккумуляторы согласно требованиям местного законодательства и по возможности сдавайте их на повторную переработку. Не выбрасывайте их вместе с бытовым мусором. Не разбирайте, не открывайте и не разъединяйте ячейки или аккумуляторы. В случае вытекания электролита из батареи не допускайте попадания жидкости на кожу или в глаза. В случае утечки электролита или опасной ситуации при необходимости сразу же обратитесь к врачу.

Персональные медицинские устройства

Мобильные телефоны могут влиять на работу кардиостимуляторов и других имплантированных устройств. Старайтесь не помещать мобильный телефон над кардиостимулятором (например, в нагрудный карман рубашки). Во время разговора по мобильному телефону прикладывайте его к уху на стороне, противоположной кардиостимулятору. Если между телефоном и кардиостимулятором поддерживается расстояние не менее 15 см, риск возникновения помех минимален. При появлении малейших признаков помех, немедленно выключите мобильный телефон. За более подробной информацией обратитесь к кардиологу. Рекомендации в отношении других медицинских устройств можно получить у врача и у производителя устройства. Когда это необходимо, выполняйте инструкции по выключению устройства или отключению РЧ-передатчика, особенно в больницах или самолетах. Оборудование, используемое в этих местах, может быть чувствительным к излучаемым устройством радиоволнам, которые могут отрицательно влиять на его работу. Кроме

того, соблюдайте ограничения на использование мобильных телефонов, действующие на бензолаправочных станциях и других объектах, где имеется воспламеняемая атмосфера или взрывоопасные устройства, приводимые в действие электричеством.

Безопасность детей

Не разрешайте детям играть с мобильным телефоном или его аксессуарами. Храните телефон и аксессуары вне досягаемости детей. Дети могут случайно поранить себя или окружающих, повредить мобильный телефон или аксессуары. Мобильный телефон и аксессуары могут содержать мелкие детали, которые могут попасть в дыхательные пути и создать опасность удушья.

Экстренные вызовы

Мобильные телефоны функционируют посредством высокочастотных радиосигналов, которые не могут гарантировать связь при любых обстоятельствах. Поэтому в экстренных случаях (например, при вызове скорой помощи) не следует полагаться исключительно на мобильный телефон как единственное средство связи. Экстренные вызовы могут быть возможны не во всех местах, не во всех сотовых сетях или быть невозможны во время использования определенных сетевых сервисов и/или функций мобильного телефона. Получите более подробную информацию у оператора мобильной связи.

Сертификация

Телефон Sonim XP3300 прошел сертификацию и соответствует федеральным нормам радиочастотного излучения.

При осуществлении связи посредством мобильной сети, телефон излучает радиочастотную энергию слабой интенсивности. Удельный коэффициент поглощения (SAR) – это уровень радиочастотной энергии, поглощаемой телом человека при использовании телефона. Он измеряется в ваттах на килограмм (Вт/кг).

Правительства стран по всему миру одобрили комплексные

международные рекомендации по безопасности, разработанные научными организациями, в частности Международным комитетом по защите от неионизирующего излучения (ICNIRP) и Институтом инженеров по электротехнике и электронике (IEEE). Эти рекомендации устанавливают допустимые уровни излучения радиочастотной энергии для населения.

Тесты для определения коэффициента SAR проводятся с использованием стандартизированных методов с учетом, что телефон осуществляет передачу на максимальном уровне мощности во всех используемых частотных диапазонах.

Данные о коэффициенте SAR для жителей стран принявших соглашение о предельно допустимых величинах излучения, рекомендованных Международным комитетом по защите от неионизирующего излучения (ICNIRP). Например, для Европейского союза, Японии, Бразилии и Новой Зеландии.

Предельное значение, рекомендованное ICNIRP, составляет 2 Вт/кг с усреднением по 10 г тканей тела.

Самое высокое значение удельного коэффициента поглощения (SAR) телефона Sonim XP3300-E-R1 при испытаниях, проведенных компанией Sonim:

- Около уха – 0,768 Вт/кг (10 г).
- При ношении на теле – 0,974 Вт/кг (10 г), при условии, что телефон используется с неметаллическими аксессуарами, а телефонная трубка находится на расстоянии не менее 1,5 см от тела, или используется с аксессуарами Sonim, предназначенными для данной модели телефона для ношения на теле.

Данные о коэффициенте SAR для жителей США и Канады.

В США и Канаде предельное значение коэффициента SAR для мобильных телефонов, используемых населением, составляет 1,6 Вт/кг с усреднением по 1 г тканей тела. Этот стандарт предусматривает запас по безопасности, обеспечивающий дополнительную защиту с учетом возможного разброса измерений.

Перед тем, как модель мобильного телефона получит разрешение на продажу в США, она должна пройти проверку и сертификацию Федеральной комиссии по связи США (FCC) для получения подтверждения, что она не превышает предельного значения, установленного государственными нормативами. Тесты выполняются для положений и мест ношения (т.е. около уха и на теле) согласно требованиям комиссии FCC для каждой модели. Комиссия FCC выдала разрешение (Equipment Authorization) для телефона Sonim XP3300-A-R1, определив все измеренные значения коэффициента SAR как соответствующие рекомендуемым FCC величинам воздействия радиочастотного излучения. Несмотря на то, что значения коэффициента SAR для различных аппаратов могут отличаться, все мобильные телефоны, получившие разрешение комиссии FCC, соответствуют государственным нормативам по допустимому радиочастотному излучению.

Во время выполненных компанией Sonim тестов было показано следующее максимальное значение коэффициента SAR для телефона Sonim XP3300-A-R1:

- Около уха – 0,782 Вт/кг (1 г).
- При ношении на теле – 1,350 Вт/кг (1 г) при разговоре и 0,555 Вт/кг (1 г) при обмене данными.

При ношении на теле данная модель телефона соответствует требованиям Федеральной комиссии по связи США (FCC) по допустимому воздействию радиочастотного излучения при условии, что телефон используется с неметаллическими аксессуарами, а телефонная трубка находится на расстоянии не менее 1,5 см от тела, или используется с аксессуарами Sonim, предназначенными для данной модели телефона для ношения на теле. Использование других аксессуаров не обеспечивает соблюдение требований комиссии FCC по допустимому воздействию радиочастотного излучения.

Начало работы

В этом разделе приведена информация об использовании телефона Sonim XP3300 FORCE.

В комплект поставки телефона Sonim XP3300 FORCE входят следующие компоненты:

- Компакт-диск с руководством пользователя
- Талон на три года гарантии Sonim
- Краткое руководство пользователя
- Регистрационная карточка
- Приветственное письмо
- Отвертка
- Проводная гарнитура
- Кабель USB
- Зарядное устройство
- Клипса для крепления к поясу

Использование аккумулятора

- Используйте только аккумуляторную батарею, сертифицированную для телефона Sonim XP3300 FORCE.
- Использование другой батареи может привести к аннулированию гарантии и вызвать повреждение телефона.
 - Рекомендуется защищать аккумулятор от воздействия чрезмерно высоких или низких температур и влаги.
- Храните аккумулятор в недоступном для детей месте.

Установка аккумулятора

1 Выверните винты крепления крышки

Чтобы открыть крышку отсека аккумулятора, выверните два винта крепления (вращать против часовой стрелки, как показано на рисунке). Иногда крышка аккумуляторного отсека прилегает слишком плотно и для ее открытия потребуется небольшое дополнительное усилие. Для выкручивания винтов можно использовать прилагаемую отвертку.



2 Поднимите крышку

Поднимите заднюю крышку так, чтобы открылся доступ к гнезду для установки аккумулятора.



3 Вставьте аккумулятор

Вставьте аккумулятор и прижмите его так, чтобы три металлических контакта совместились с контактами в отсеке аккумулятора.



4 Закройте крышку

Закройте крышку аккумуляторного отсека. Заверните винты крепления (по часовой стрелке). Не перетягивайте винты.

Извлечение аккумулятора

Выполните пункт 1 и 2 раздела «Установка аккумулятора» на стр. 14.

Чтобы вынуть аккумулятор, откройте крышку на задней стороне телефона и приподнимите верхний конец батареи из гнезда.

Теперь можно вынуть аккумулятор.

Чтобы закрыть крышку, выполните пункт 4 раздела «Установка аккумулятора» на стр. 14.

Зарядка аккумулятора

Прилагаемый к телефону аккумулятор заряжен не полностью. Перед первым использованием мобильного телефона рекомендуется заряжать его в течение 5 часов.



Телефон с полностью заряженной аккумуляторной батареей может оставаться в режиме ожидания до 1500 часов. Если она полностью разряжена, то при подключении зарядного устройства может потребоваться несколько минут, прежде чем на дисплее появится индикатор зарядки.

1 Подключите зарядное устройство

Вставьте вилку зарядного устройства в электрическую розетку.

2 Подсоедините зарядное устройство к телефону

Гнездо для зарядки телефона находится с левой стороны. Откройте резиновую заглушку с изображением USB и вставьте штекер зарядного устройства в разъем.



3 Индикация зарядки

Если зарядка производится при выключенном телефоне, отображается только значок батареи (как показано на рисунке справа).



15

4 Значок зарядки

Если зарядка производится при включенном телефоне, полоски на значке уровня зарядки аккумулятора (отображается на начальном экране) перемещаются, указывая, что идет процесс зарядки. После полной зарядки полоски на значке перестанут перемещаться, теперь можно отсоединить зарядное устройство от телефона.



ВНИМАНИЕ! Если аккумуляторная батарея была заменена на батарею несоответствующего типа, при зарядке существует опасность взрыва.

Настройка предупреждающего сигнала аккумулятора

Если включен предупреждающий сигнал аккумулятора, то каждый раз при низком заряде батареи будет раздаваться звуковой сигнал. Для настройки сигнала предупреждения о разрядке аккумулятора, выберите **Меню > Профили > Общий > Настроить > Доп. сигналы > С предупреждением**. Выберите активацию сигнала с предупреждением.

Ваша SIM-карта

Приобретите SIM-карту у оператора мобильной связи. SIM-карта связывает сетевые сервисы (например, телефонный номер, сервисы обмена данных и т.п.) с вашим телефоном.

Установка SIM-карты

1 Выключите телефон

Убедитесь, что телефон выключен.

2 Поднимите крышку

Поднимите крышку отсека аккумулятора и выньте аккумулятор. Инструкции см. в разделе «**Установка аккумулятора**» на стр. 14.

3 Вставьте SIM-карту

Вставьте SIM-карту в предназначенное для нее гнездо под аккумулятором нажимая по направлению вверх.



4 Закрепите крышку

Установите на место аккумулятор и крышку. Заверните винты крепления крышки (в направлении по часовой стрелке), чтобы закрепить ее.

Извлечение SIM-карты

1 Выключите телефон

Убедитесь, что телефон выключен.

2 Поднимите крышку

Поднимите крышку отсека аккумулятора и выньте аккумулятор. Инструкции см. в разделе «**Установка аккумулятора**» на стр. 14.

3 Выньте SIM-карту

Выньте SIM-карту из гнезда, вытолкнув ее вниз.

4 Закрепите крышку

Установите на место аккумулятор и крышку.

Внешний вид телефона Sonim XP3300 FORCE

Клавиатура Sonim XP3300 FORCE состоит из 11 функциональных и 12 буквенно-цифровых клавиш. На левой стороне телефона имеется одна клавиша, а на правой стороне – три клавиши.



Внешний вид телефона Sonim XP3300 FORCE



Клавиатура телефона Sonim XP3300 FORCE

На схеме указаны кнопки клавиатуры телефона.



Включение

При включении телефон сначала пытается выполнить регистрацию в сети. После успешного выполнения регистрации на дисплее отображается наименование оператора мобильной связи.

Начальный экран

Когда телефон находится в режиме ожидания, на экране отображается определенная информация: например, наименование оператора мобильной связи, дата и время, состояние заряда аккумулятора, соединение GPRS. Могут также отображаться и другие индикаторы (если соответствующая функция включена) – например, звуковой сигнал, переадресация вызова и т.п.



1. ЗНАЧКИ НА ДИСПЛЕЕ
2. ИНДИКАТОР ЗАРЯДА АККУМУЛЯТОРА
3. ОПЕРАТОР МОБИЛЬНОЙ СВЯЗИ
4. КОМАНДА ПРАВОЙ КЛАВИШИ ВЫБОРА
5. КОМАНДА ЛЕВОЙ КЛАВИШИ ВЫБОРА
6. ДАТА И ДЕНЬ НЕДЕЛИ
7. ВРЕМЯ
8. ИНДИКАТОР УРОВНЯ СИГНАЛА

Клавиши быстрого доступа на начальном экране

Находясь на начальном экране, можно напрямую получить доступ к следующим функциям.

Нажмите	Чтобы вызвать
Клавиша меню	Главное меню
Левая клавиша выбора	Главное меню
Правая клавиша выбора	Телефонная книга
Клавиша «Вызов/Принять/Отправить»	Список всех звонков
Клавиша со стрелкой вверх	Календарь
Клавиша со стрелкой вниз	Телефонная книга
Клавиша со стрелкой вправо	Написать сообщение
Клавиша со стрелкой влево	FM-радио



Четыре функции, вызываемые с помощью клавиш со стрелками, установлены по умолчанию, но их можно изменить. Выберите **Меню > Настройки > Телефон > Клавиши быстрого доступа**. Выберите соответствующую кнопку со стрелкой и выберите **Редактирование**.



Вы не можете использовать кнопки со стрелками, когда на начальном экране выведено сообщение, например: **1 Пропущенный вызов**.

Основные настройки

Настройки безопасности

Для предотвращения несанкционированного использования телефона можно установить ПИН-код, который может отличаться в зависимости от оператора.

1. Выберите **Меню > Настройки > Безопасность > Блок. SIM > Вкл.** Введите ПИН-код. Выберите **ОК**. После выполнения этой операции при каждом включении телефона будет отображаться запрос на ввод ПИН-кода. В случае ввода неверного ПИН-кода доступ к телефону будет невозможен.
2. Для того, чтобы поменять ПИН-код, выберите **Меню > Настройки > Безопасность > Изменить PIN**. Вы можете поменять коды PIN и PIN2. Для получения дополнительных сведений обратитесь к оператору мобильной связи.

Режим блокировки телефона

Если включен режим блокировки телефона, его можно разблокировать только путем ввода пароля.

Для того, чтобы установить пароль блокирования телефона, выберите **Меню > Настройки > Безопасность > Забл. тел.** Будет задана кнопка для блокирования телефона. Для блокирования телефона нажмите на эту кнопку. Для того, чтобы разблокировать телефон, введите пароль.



Пароль блокирования телефона по умолчанию – **1234**.

Если блокирование телефона активировано, то каждый раз при включении телефона вам будет необходимо ввести пароль.

Автоматическая блокировка клавиатуры

Для блокировки клавиатуры, выберите **Меню > Настройки > Телефон > Авто блок. клавиатуры**. Вы можете выключить эту функцию, выбрав Нет или активировать ее, настроив время задержки.

Чтобы заблокировать клавиатуру, вы также можете нажать и удерживать кнопку ^{**}.

Чтобы разблокировать клавиатуру, нажмите «левую кнопку выбора (ЛКВ)» и после нее кнопку ^{**}.

Дата и время



Для того, чтобы настроить время и дату, выберите **Меню > Настройки > Телефон > Время и дата > Время и дата**.





Тихий режим

В тихом режиме звуковые сигналы для вызовов, органайзера, SMS-сообщений и индикатора заряда батареи отключены. Выберите **Меню > Профили > Без звука**.

Функции клавиатуры

В следующей таблице перечислены различные клавиши и соответствующие им функции:




Клавиша на клавиатуре	Операции
 ПИТАНИЕ ВКЛ./ВЫКЛ./ ЗАВЕРШИТЬ ВЫЗОВ	<ul style="list-style-type: none">• Нажмите для завершения вызова (GSM).• Нажмите и удерживайте для включения или выключения мобильного телефона.• Нажмите, когда телефон находится в режиме меню или редактирования, чтобы вернуться в режим ожидания.• Нажмите для отклонения входящего вызова.
 ВЫЗОВ/ПРИНЯТЬ/ ОТПРАВИТЬ	<ul style="list-style-type: none">• Нажмите для ответа на входящий вызов.• После ввода телефонного номера нажмите для выполнения вызова.• Нажмите, когда телефон находится в режиме ожидания, для отображения списка всех звонков.
 ЛЕВАЯ/ПРАВАЯ КЛАВИША ВЫБОРА	<p>Эти клавиши находятся непосредственно под экраном дисплея.</p> <ul style="list-style-type: none">• Нажмите левую или правую клавишу выбора, чтобы выбрать функцию, указанную в нижней части экрана. В определенных ситуациях указанные функции могут отличаться.• Нажмите левую клавишу выбора для вызова основного меню из режима ожидания.• Нажмите правую кнопку выбора (ПКВ) в режиме ожидания чтобы войти в Телефонную книгу.
 УДАЛИТЬ (C)	<p>Эта кнопка находится под левой кнопкой выбора (ЛКВ).</p> <ul style="list-style-type: none">• Нажмите на эту кнопку для того, чтобы удалить текст при редактировании сообщения.• Нажмите на эту кнопку для того, чтобы удалить отмеченный пункт из списка.
 НАЗАД	<p>Данная кнопка находится под правой кнопкой выбора (ПКВ). Нажмите на эту кнопку для того, чтобы вернуться к предыдущему экрану.</p>

Клавиша на клавиатуре	Операции
 <p>КЛАВИША МЕНЮ (ЦЕНТРАЛЬНАЯ)</p>	<p>Расположена в центре клавиш навигации.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Нажмите, когда телефон находится в режиме ожидания, для отображения главного меню. • Нажмите, когда требуется установить или снять флажок в каком-либо поле (в этом случае действует как клавиша переключения). • Нажмите для выполнения задач, аналогичных выполняемым при нажатии левой клавиши выбора. • Нажмите для выбора команды «ОК».
 <p>КЛАВИШИ НАВИГАЦИИ</p>	<p>Вокруг этой группы клавиш находятся левая и правая клавиша выбора, а также клавиша включения/выключения телефона. На данных клавишах изображены стрелки, указывающие направление, в котором прокручивается информация на дисплее.</p> <p>ВВЕРХ/ВНИЗ</p> <p>Нажмите для перемещения курсора вверх или вниз в текстовом редакторе.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Нажмите для просмотра страниц в текстовом редакторе. • Нажмите для просмотра меню/списков одного уровня. • Нажмите для перехода к предыдущей или последующей картинке при просмотре изображений. • Нажмите для просмотра главного меню. <p>ВЛЕВО/ВПРАВО</p> <p>Нажмите для навигации между вкладками.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Нажмите для перемещения курсора влево или вправо в текстовом редакторе. • Нажмите для просмотра главного меню.
<p>БУКВЕННО-ЦИФРОВЫЕ КЛАВИШИ</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Нажмите нужные клавиши для ввода требуемого телефонного номера и нажмите  для выполнения вызова. Как альтернативный вариант, введите номер и выберите Опции > Вызов для того, чтобы набрать номер. • Нажмите и удерживайте любую цифровую клавишу для использования функции быстрого доступа (в режиме ожидания). • Используются для ввода текста в текстовом редакторе.
	<ul style="list-style-type: none"> • Нажмите и удерживайте в режиме ожидания для доступа к голосовой почте. • При вводе текста нажимайте эту клавишу для ввода пробела.

Клавиша на клавиатуре	Операции
	<ul style="list-style-type: none">Нажмите и удерживайте, чтобы настроить сигналы звонка.
	<ul style="list-style-type: none">Нажмите и удерживайте, чтобы войти в меню Профили.
	<ul style="list-style-type: none">Нажмите и удерживайте, чтобы настроить сигналы будильника.
	<ul style="list-style-type: none">Нажмите и удерживайте, чтобы использовать калькулятор.
	<ul style="list-style-type: none">Нажмите и удерживайте, чтобы использовать Bluetooth
	<ul style="list-style-type: none">Нажмите и удерживайте, чтобы войти в WAP-браузер.
	<ul style="list-style-type: none">Нажмите и удерживайте для доступа к Быстрому меню
	<ul style="list-style-type: none">Нажмите и удерживайте, чтобы выбрать необходимый язык.



Вышеуказанные функции цифровых кнопок (от 2 до 9) можно заменить только на функцию быстрого вызова.

Клавиша на клавиатуре	Операции
	<ul style="list-style-type: none">• Нажмите и удерживайте для отображения знака «+», используемого при наборе международных номеров (в режиме ожидания).
	<ul style="list-style-type: none">• Нажмите и удерживайте для блокировки клавиатуры.• При включенной подсветке, нажмите левую кнопку выбора (ЛКВ), после чего нажмите эту кнопку для того, чтобы разблокировать клавиатуру.• При вводе текста нажмите для отображения специальных символов (например, точки, запятой и т.п.). Нажмите и удерживайте для отображения языков ввода текста.
	<ul style="list-style-type: none">• Нажмите и удерживайте, чтобы включить/выключить режим Встречи.• При вводе текста нажмите для переключения между нижним и верхним регистрами и вводом цифр. Нажмите и удерживайте для включения режима T9.

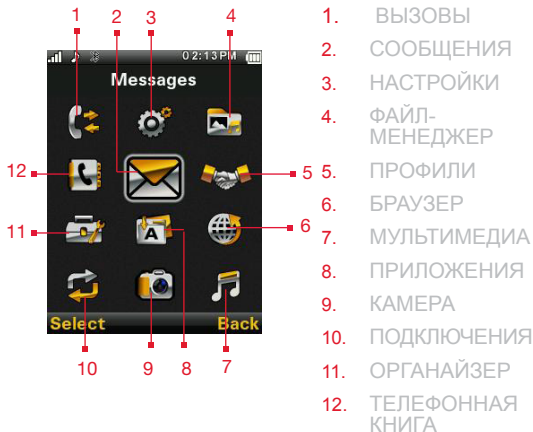
О телефоне Sonim XP3300

Эта модель представляет собой телефон, выполненный в виде моноблока с одним ЖК-дисплеем. Графическое разрешение дисплея - 220 (ш) на 340 (в) пикселей. Используемая технология TFT позволяет воспроизводить 262 000 цветов.

Главное меню

Для доступа к меню телефона нажмите клавишу **Меню**. Появляется главное меню, которое состоит из следующих 12 пунктов.

Значки главного меню



Индикаторы на начальном экране

Индикаторы на начальном экране отображаются, когда телефон находится в режиме ожидания. Одни значки обозначают статус некоторых функций (например, индикатор заряда батареи, индикатор состояния сети, дата, время и т. п.). Другие значки отображаются, только когда активирован конкретный сервис.





В следующей таблице описаны индикаторы, появляющиеся в верхней части начального экрана телефона Sonim XP3300 FORCE. Эти значки могут отличаться в зависимости от выбранной темы.

Индикаторы дисплея	Название	Описание
	Батарея	Три полосы означают полную зарядку аккумулятора. Отсутствующие полосы обозначают уменьшение заряда батареи.
	Роуминг	Этот значок отображается, только когда телефон используется в другой сети (не домашней).
 	Включена функция GPRS	Е на белом фоне означает, что телефон подсоединен к GPRS. Е на черном фоне означает, что телефон отсоединен от GPRS.
	Будильник	Обозначает, что будильник заведен.
	Встреча	Обозначает, что телефон переключен в режим Встречи .
	Переадресация вызова	Обозначает, что включена функция переадресации вызова.

Индикаторы дисплея	Название	Описание
	Непрочитанное сообщение	Указывает, что в почтовом ящике имеется непрочитанное сообщение.
	Голосовое сообщение	Обозначает, что имеется новое голосовое сообщение.
	Блокировка клавиатуры	Показывает, что клавиатура заблокирована.
	Bluetooth соединение	Обозначает, что активно соединение Bluetooth.
	Автомобильный комплект/Гарнитура с поддержкой Bluetooth	Обозначает, что устройство успешно соединено (сопряжено) и подключено к автомобильному комплекту или гарнитуре с поддержкой Bluetooth.
	Проводная гарнитура	Обозначает, что подключена проводная гарнитура.
	Вибрация и звонок	Используется и мелодия звонка, и вибрация.

Индикаторы дисплея	Название	Описание
	EDGE	Указывает, что сессия пакетной передачи данных активна, и режим EDGE доступен.
	GPRS	Указывает, что сессия пакетной передачи данных активна, и режим GPRS доступен.
	JAVA	Указывает на то, что Java-приложение активно и работает в фоновом режиме.
	HAC	Указывает на то, что активна функция совместимости со слуховыми аппаратами (HAC) и режим HAC доступен.

Ниже в таблице приведены индикаторы дисплея, отображаемые на экране вызова (GSM) телефона Sonim XP3300 FORCE.

Индикаторы дисплея	Название	Описание
	Активный вызов	Обозначает активный вызов.
	Вызов на удержании	Обозначает удержание вызова.

	Вызов с отключенным звуком	Обозначает вызов с отключенным звуком.
	Вызов в громкой связи	Обозначает вызов с включенной громкой связью («hands-free»).

В таблице ниже приведены индикаторы дисплея, отображаемые на начальном экране телефона Sonim XP3300 FORCE.

Индикаторы дисплея	Название	Описание
	Входящий вызов	Обозначает входящий вызов.
	Исходящий вызов	Обозначает исходящий вызов.
	Пропущенный вызов	Обозначает пропущенный вызов.

Основные операции без SIM-карты

Доступные меню


Следующие пункты меню телефона доступны без установленной SIM-карты:

- Настройки
 - Телефон
 - Настройки AGPS
 - Безопасность
- Файл-менеджер
- Профили
- Органайзер
- Приложения
- Подключения
- Камера
- Мультимедиа


Звонки

В этом разделе приведена информация об управлении вызовами.

Набор номера

1. С помощью цифровых клавиш введите номер и нажмите .
2. Также вы можете ввести необходимый номер телефона и выбрать **Опции > Вызов**.



Международные вызовы

Нажмите и удерживайте цифровую клавишу «0», пока не отобразится знак **+**. Введите код страны, код города/области (без 0 перед ним) и телефонный номер, после чего нажмите кнопку  или выберите **Параметр > Вызов**.

Набор номера из телефонной книги



Вы можете набрать номер непосредственно из телефонной книги.

Выбор телефонного номера

1. Выберите **Тел. кн.** на начальном экране. Прокрутите до необходимого телефонного номера.
2. Нажмите  чтобы набрать номер ИЛИ выберите **Опции > Вызов** ИЛИ нажмите кнопку быстрого набора. Нажмите  или выберите **Завершение** для завершения вызова.

Набор номера из списка вызовов

Журнал вызовов состоит из отдельных списков **Все Вызовы**, **Пропущенные Вызовы**, **Исходящие Вызовы** и **Входящие Вызовы**.

1. Для того, чтобы войти в журнал вызовов нажмите  ИЛИ выберите **Меню > Вызовы > Список вызовов > Все вызовы**. На экране появится вся доступная история вызовов.
2. Выберите список, прокрутите его до нужного номера и нажмите  для набора этого номера.

Управление списком вызовов

У контактов в списке вызовов следующие опции:

- **Просмотр:** Вы можете просмотреть подробную информацию о контакте: тип вызова, имя, номер, время вызова, продолжительность разговора и сколько раз был осуществлен вызов.
- **Вызов:** Вы можете позвонить выбранному абоненту.
- **Отправить SMS:** Отправка на этот номер SMS-сообщения. Наберите текст SMS-сообщения и выберите **Опции** для просмотра опций SMS-сообщений и отправьте сообщение.
- **Отправить MMS:** Можете послать MMS на данный номер. Введите MMS и выберите **Опции**, чтобы просмотреть параметры MMS и отправить его.
- **Сохранить в Тел. книге:** Сохранение номера в списке контактов (если он там еще не значится).
- **Изменить перед вызовом:** Изменение номера перед набором.
- **Удалить:** Вы можете удалить номер из списка вызовов.
- **Удалить все:** Вы можете удалить все номера из списка вызовов.

Продолжительность разговоров


- Для того, чтобы просмотреть общую продолжительность последнего разговора, выберите **Меню > Вызовы > Список вызовов > Длительность вызовов > Последний**.
- Для того, чтобы просмотреть общую продолжительность исходящих разговоров, выберите **Меню > Вызовы > Список вызовов > Длительность вызовов > Исходящие**.
- Для того, чтобы просмотреть общую продолжительность входящих разговоров, выберите **Меню > Вызовы > Список вызовов > Длительность вызовов > Входящие**.
- Для того, чтобы сбросить все счетчики вызовов, выберите **Меню > Вызовы > Список вызовов > Длительность вызовов > Сбросить все**.

Настройки вызовов

Автоответ


Когда функция автоответа включена, входящие вызовы будут обрабатываться автоматически. Выберите **Меню > Вызовы > Настройки вызовов > Автоответ > Вкл**.

Ответ любой кнопкой

Когда эта функция включена, для ответа на вызов можно нажать любую клавишу, кроме .

Для того, чтобы активировать данную функцию, выберите **Меню > Вызовы > Настройки вызовов > Ответ любой клавишей > Вкл**.



Длительное нажатие (нажать и удерживать) клавиши «Питание вкл./выкл.»  во время вызова GSM приведет только к завершению вызова, а не к выключению телефона.

Ожидание вызова

Если функция ожидания вызова включена, то в случае получения входящего вызова во время разговора отобразится сообщение **Ожид. звонок** с указанием номера звонящего абонента.

1. Для того, чтобы активировать данную функцию, выберите **Меню > Вызовы > Настройки вызовов > Ожидание вызова > Активировать**.
2. Для того, чтобы отключить данную функцию, выберите **Меню > Вызовы > Настройки вызовов > Ожидание вызова > Выключить**. В этом случае при приеме входящего вызова во время разговора уведомление отображаться не будет. Вызывающий абонент получит сигнал занятой линии.
3. Для того, чтобы подтвердить статус ожидания вызова, выберите **Меню > Вызовы > Настройки вызовов > Ожидание вызова > Статус**.

Определитель номера

Можно настроить телефон таким образом, чтобы ваш номер определялся или скрывался на экране телефона абонента, которому вы звоните.

Для того, чтобы ваш номер показывается на определителе абонента на другом конце линии, выберите **Меню > Вызовы > Настройки вызовов > Определитель номера > Показывать**.

Для того, чтобы «спрятать» ваш номер от абонента на другом конце линии, выберите **Меню > Вызовы > Настройки вызовов > Определитель номера > Скрывать**.


Выберите **Меню > Вызовы > Настройки вызовов > Определитель номера > Установка сети**, чтобы оператор мог определить настройки определителя номера.

Переадресация вызова

Можно переадресовывать входящие вызовы на номер, занесенный в список контактов, или на другой номер, при условии, что оператор мобильной связи оказывает эту услугу. Для доступа к настройкам переадресации вызова выберите **Меню > Звонки > Настройки вызова > Переадресация вызовов**. Имеются следующие параметры переадресации:

Опция переадресации вызовов	Функция
Все голосовые вызовы	Переадресация всех входящих вызовов на предварительно заданный номер.
Если недоступен	Переадресация вызовов, когда телефон выключен или вы находитесь вне зоны действия сотовой сети.
Если нет ответа	Переадресация вызовов, когда вы не отвечаете на входящие вызовы.
Если занят	Переадресация вызовов, когда ваш телефон занят.
Отменить переадресацию	Отключение функции переадресации вызовов.



Если включена опция переадресации всех звонков, в верхней части экрана отображается значок , когда телефон находится в режиме ожидания.

Блокировка вызовов

Вы можете настроить функцию **Запрет вызовов** на все исходящие вызовы, международные вызовы, местные вызовы и вызовы по стране.

1. Чтобы настроить Запрет вызовов, выберите **Меню > Вызовы > Настройка вызовов > Запрет вызовов**. Выберите необходимый параметр запрета вызовов.
2. Введите пароль на запрет. (Этот пароль предоставляется оператором мобильной связи перед включением вами этой функции.) Этот пароль будет отправлен в сеть для проверки.

Имеются следующие опции блокировки вызовов:

Опции блокировки вызовов	Функция
Исходящие	Можно запретить все исходящие вызовы или международные вызовы, или международные вызовы кроме вашей страны.
Входящие	Можно запретить все входящие вызовы или входящие вызовы в роуминге.
Отменить все	Отключение блокировки вызовов.
Изменить пароль	Вы можете изменить пароль запрета вызовов, введя новый пароль.

Набор фиксированных номеров

Под фиксированными номерами подразумевается определенный список номеров, и только эти номера можно набирать с телефона. Пользователь может выполнять вызовы из списка контактов или набирать номер вручную, если этот номер значится в списке фиксированных номеров. Однако при этом пользователь может принимать вызовы с любого номера. Пользователь не может выполнять вызовы на номера, которые не включены в список фиксированных номеров.

1. Выберите **Меню > Вызовы > Фиксированный набор > Режим > Вкл.**
2. Выберите **Добавить**, чтобы добавить новый номер в список, или выберите **Набор из фикс. списка**, чтобы просмотреть список.



Для получения кода PIN2 обратитесь к оператору мобильной связи.

Расширенные настройки

Автодозвон

Если функция автодозвона включена, то при отсутствии соединения телефон будет повторно набирать номер через заданный интервал времени в автоматическом режиме.

1. Для того, чтобы активировать данную функцию, выберите **Меню > Вызовы > Настройки вызовов > Дополнительно > Автодозвон > Вкл.**
2. Если попытка выполнить вызов оказывается неудачной, отобразится сообщение **Автодозвон?** Выберите **ОК** для повторного набора номера. Выберите **Назад**, чтобы вернуться к начальному экрану.



Показ продолжительности разговора

Выберите **Меню > Вызовы > Настройки вызовов > Дополнительно > Длительность вызова > Вкл**, чтобы активировать данную функцию.

Оповещение о длительности разговора

Если данная функция активирована, то по истечении установленного времени вы будете слышать предупредительный сигнал каждую минуту. Выберите **Меню > Вызовы > Настройки вызовов > Дополнительно > Оповещение о длительности вызова > Вкл.** Выберите **ОК** и настройте время предупреждения. Вы можете установить время предупреждения в диапазоне от 30 до 60 секунд.

Прием вызова

1. Чтобы принять вызов, нажмите клавишу **Принять**  ИЛИ нажмите **левую клавишу выбора**. Выберите **Принять**.
2. Чтобы отклонить вызов, нажмите клавишу **Питание вкл./выкл.**  ИЛИ нажмите **левую клавишу выбора**. Выберите **Отказ**.
3. Чтобы принимать другие вызовы во время разговора, включите функцию ожидания вызова для связи GSM. Выберите **Меню > Вызовы > Настройка вызовов > Ожидание вызова > Активировать**.

Запись вызова

1. При осуществлении или приеме вызова, выберите **Опции > Диктофон**.
2. Выберите **Стоп**, чтобы остановить запись. Сохраните запись.
3. Записанный звук сохраняется в следующем месте **Файл-менеджер > Телефон > Аудио**.

В зависимости от настроек файл может сохраняться в памяти телефона или на карте памяти.

Настройки

Настройки телефона

Данный раздел содержит информацию о различных настройках телефона. Для доступа к ним выберите **Меню > Настройки > Телефон**.

Время и дата

На телефоне можно настроить и отображать дату и время. Можно также выбрать формат отображения.

Для того, чтобы настроить **Время и Дату**, выберите **Меню > Настройки > Настройки телефона > Время и дата > Установка времени/даты**.



Телефон поддерживает следующие форматы даты ММ/ДД/ГГГГ, ДД/ММ/ГГГГ, ГГГГ/ММ/ДД, ММ-ДД-ГГГГ, ДД-ММ-ГГГГ, ГГГГ-ММ-ДД. Поддерживаемые форматы времени – 24 ч. и 12 ч.

Автоматическая синхронизация даты и времени: Эта функция позволяет телефону автоматически подстраивать время в соответствии с информацией о времени и дате, отправляемой сетью. Для того, чтобы активировать данную функцию, выберите **Настройки телефона > Время и дата > Обновить часовой пояс**. Обратите внимание, что эта функция должна поддерживаться сетью.

Включение в установленное время

Для того, чтобы активировать данную функцию, выберите **Таймер вкл/выкл тел > Редактирование > Активировать и Включить**. Выберите время, по наступлении которого телефон автоматически включится. Выберите **ОК**. Выберите **Откл.**, чтобы отключить эту функцию.

Выключение в установленное время

Для активации данной функции выберите **Таймер вкл/выкл тел > Редактирование > Активировать и Выключить**. Выберите время, по истечении которого телефон автоматически выключится. Выберите **ОК**. Выберите **Откл.**,

чтобы отключить эту функцию.

Языки

Можно изменить язык интерфейса телефона и выбрать предпочтительный язык. Например, выберите **Настройки телефона > Язык > Русский язык** чтобы все пункты меню и системные сообщения показывались на русском языке, а языком ввода также был русский.

Настройки дисплея

Вы можете активировать и изменить настройки дисплея. Выберите **Телефон > Экран**.

1. **Обои:** Настройка отображения фоновой картинки, для которой можно выбрать встроенные в телефон, загруженные на телефон или полученные с карты памяти MicroSD пользовательские изображения. Выбранные обои отображаются на начальном экране.
2. **Заставка:** Выберите эту функцию, чтобы на экране в неактивном состоянии дисплея появлялась заставка.
3. **Отображать дату и время:** Выберите эту функцию, чтобы на начальном экране появлялись время и дата.
4. **Темы:** Выбор цветовой темы и значков для главного меню и других экранов. Имеется две темы. Выберите **Меню > Настройки > Телефон > Экран > Темы > Тема 1 ИЛИ Тема 2 > Активировать**.

Клавиши быстрого доступа

Клавиши быстрого доступа – это навигационные кнопки, которым можно задать особые функции. Для того, чтобы задать функции кнопкам, выберите **Меню > Настройки > Телефон > Клавиши быстрого доступа > Выбрать кнопку > Редактирование**. Вы можете изменить предварительно заданную функцию кнопки.

Быстрый набор

Эта опция позволяет быстро набирать номер с помощью клавиши быстрого доступа.

1. Выберите **Меню > Настройки > Телефон > Клавиши быстрого доступа > Быстрый набор**. Выберите **Состояние > Вкл.**
2. Чтобы добавить новый контакт, выберите **Введите номер**. Выберите цифровую кнопку (от 2 до 9), которой вы хотите назначить функцию быстрого вызова. Выберите контакт из телефонной книги и сохраните. Быстрый вызов установлен.
3. Чтобы вызвать абонента, нажмите и удерживайте на начальном экране цифровую кнопку, с которой связан соответствующий номер **Быстрого Набора**.



Запрограммированные функции цифровых кнопок (от 2 до 9) можно заменить только на функцию быстрого вызова.

Энергосбережение

Вы можете настроить продолжительность и уровень яркости подсветки. Выберите **Меню > Настройки > Телефон > Другие настройки > Подсветка LCD**. Выберите уровень яркости подсветки экрана. Экран будет находиться в активном состоянии в течении заданного периода. Время работы экрана может быть установлено в диапазоне от 0 до 60 сек.

Автоматическая блокировка клавиатуры

Для того, чтобы активировать данную функцию, выберите **Меню > Настройки > Настройки телефона > Автом. блокировка клавиатуры**. Выберите время, по истечении которого клавиатура будет автоматически заблокирована. Выберите **Нет**, чтобы деактивировать эту функцию. Клавиатура должна блокироваться автоматически, когда телефон не используется и отображается начальный экран.

Совместимость со слуховыми аппаратами (HAC)

Телефон Sonim XP3300-A-R1 совместим со слуховыми аппаратами и разработан с учетом потребностей пользователей с нарушениями слуха. Он соответствует нормативам Федеральной комиссии по связи США (FCC).

Классификация телефонов, совместимых со слуховыми аппаратами

Федеральная комиссия по связи США разработала классификатор для оценки совместимости сотовых телефонов со слуховыми аппаратами. Этот классификатор помогает пользователям с нарушениями слуха определить, какие телефоны будут правильно работать совместно с их слуховыми аппаратами. Классификация совместимости и методика проведения измерений описаны в стандарте C63.19:2007 Американского национального института стандартов (ANSI).

ANSI C63.19 содержит два стандарта: класс «М» от 1 до 4 для слуховых аппаратов, работающих в акустическом режиме (microphone), и рейтинг «Т» от 1 до 4 для слуховых аппаратов, работающих в индуктивном (telecoil) режиме.

Класс «М» указывает на степень подавления радиопомех при взаимодействии телефона и слухового аппарата посредством акустических волн (акустический режим).

Телефоны, имеющие класс М3 или М4, соответствуют требованиям FCC и производят меньше помех для слуховых аппаратов, работающих в акустическом режиме.

Класс «Т» отражает уровень электромагнитного взаимодействия со слуховыми аппаратами, которые работают в индуктивном (telesoi) режиме. Основным элементом при работе в данном режиме является катушка, которая встроена в слуховой аппарат. В то время, как микрофон слухового аппарата улавливает все звуки подряд, катушка — только электромагнитный сигнал телефона. Поэтому обладатели слуховых аппаратов, оборудованных такой катушкой, имеют возможность общаться по телефону без фоновых шумов.

Телефоны, имеющие класс Т3 или Т4, соответствуют требованиям FCC и производят меньше помех для слуховых аппаратов, работающих в индуктивном режиме.

Сочетание классов «М» и «Т» определяет итоговый класс совместимости телефона со слуховым аппаратом, который и является решающим фактором в выборе сотовых телефонов для людей с нарушением слуха. Телефон, совместимый со слуховыми аппаратами, может иметь класс:

- М3/Т3
- М4/Т3 (или М3/Т4)
- М4/Т4

Данная классификация помогает обладателям слуховых аппаратов выбрать телефоны, совместимые с их устройствами. Класс указан на коробке или наклейке телефона. Классификация не дает полной гарантии, что телефон идеально вам подойдет. Это зависит от особенностей нарушения слуха каждого конкретного человека и уровня защищенности используемого слухового аппарата от шумов, то есть его устойчивости к помехам. Для оценки соответствия телефона лучше всего протестировать его работу с используемым слуховым аппаратом.

Модель Sonim XP3300-A-R1 была протестирована на совместимость со слуховыми аппаратами и отвечает требованиям Федеральной комиссии по связи США (FCC). Класс телефона Sonim XP3300-A-R1 - М3/Т3.

Настройки НАС

Чтобы включить режим совместимости со слуховым аппаратом, работающим в индуктивном режиме, выберите **Меню > Настройки > Телефон > Слуховой аппарат > Вкл.** После включения режима совместимости НАС на начальном экране отобразится значок «НАС». Для того чтобы отключить эту функцию, выберите **Выкл.**

Настройка **Меню > Настройки > Телефон > Слуховой аппарат > Выкл.** устанавливает режим совместимости со слуховыми аппаратами, работающими в акустическом режиме.



При использовании мобильного телефона для голосовой связи и одновременном использовании слухового аппарата, слегка отрегулируйте положение телефона относительно уха для снижения помех и обеспечения наилучшего качества передачи голоса.

Параметры сети

Выберите **Меню > Настройки > Сеть**. На экране появятся следующие настройки сети:

Выбор сети

Здесь объединены различные настройки, относящиеся к сети. Можно выбрать сеть, указать параметры учетной записи, всегда ли требуется функция GPRS и т.п.

- **Новый поиск:** Вы можете выполнить поиск сети для подключения к ней телефона вручную.
- **Выбрать сеть:** Телефон может выбирать сеть автоматически, или вы можете сделать это вручную.
- **Режим выбора:** Выберите настройку **Авто**, чтобы телефон автоматически выбирал доступную сотовую сеть, или выберите настройку **Ручной**, чтобы выбирать сеть вручную. Если установлен ручной режим, пользователь должен выбрать параметр **Выбрать сеть**, чтобы приступить к выбору сети.

Приоритет сетей

Просмотр списка сетей. Выберите **Опции: Добавить из списка, Добавить код сети, Изменить приоритет, или Удалить**. Этот список предназначен для использования в роуминге.

Подключение к GPRS

Доступ к сети GPRS. Позволяет выбрать параметры регистрации.



Выберите **Всегда** чтобы постоянно быть зарегистрированным в сети GPRS.



Выберите **По необходимости** чтобы регистрироваться в сети GPRS, только когда требуется передача данных.

Учетная запись

Вы можете установить сетевой аккаунт и просмотреть информацию о GPRS.

GPRS: Вы можете добавлять, просматривать, редактировать и удалять профили. В телефоне существует пять профилей. Вы можете редактировать следующую информацию: Название, APN, Имя пользователя, Пароль, Тип авторизации, Основной DNS, и Альтернативный DNS. Сделайте соответствующие изменения и выберите **Сохранить**.

A-GPS

Глобальная система позиционирования (GPS) – это глобальная навигационная спутниковая система. Она использует спутники, которые передают сигналы на сверхвысоких частотах, позволяющие GPS-приемникам определять свое текущее местоположение и время.

Когда пользователь открывает Java-приложение, для которого требуется функция GPS, она включается автоматически. После того, как это приложение закрывается, функция GPS автоматически отключается.

Система GPS рассчитывает координаты местоположения на основании сигналов спутника. В условиях плохого приема сигнала (например, под деревом, в плохую погоду и т.п.) автономным GPS-приемникам для расчета информации о местоположении требуется много времени (иногда несколько минут). Имеющаяся в телефоне Sonim XP3300 специальная функция Assisted GPS (A-GPS) ускоряет процесс вычисления телефоном данных о местоположении независимо от условий приема сигнала. Когда функция A-GPS включена, телефон автоматически загружает последнюю относящуюся к спутнику информацию (эффемеридные данные) через GPRS. Эта информация используется совместно с сигналами спутника для вычисления местоположения (загрузка эфемеридных данных может привести к дополнительным расходам на трафик в сети).

Для настройки A-GPS в телефоне, выполните следующие действия:

1. Узнайте у своего поставщика услуг или оператора информацию о точке доступа в Интернет и сервере A-GPS.
2. Выберите **Меню > Настройки > Настройки AGPS**.
3. Выберите **AGPS> Вкл.** В профилях AGPS выберите нужный профиль и нажмите Изменить. Введите имя, адрес, учетную запись, порт и параметры безопасного режима, предоставленные поставщиком услуг или оператором.
4. Выберите **вкл./выкл. синхронизацию времени** в зависимости от параметров, предоставленных поставщиком услуг или оператором.

Настройки безопасности

Во избежание несанкционированного использования телефона вы можете установить защиту с помощью PIN-кода и блокировки клавиатуры.

Защита с помощью PIN-кода

Чтобы включить PIN-защиту, выберите **Меню > Настройки > Безопасность > Блок. SIM > Вкл.** Введите пароль

Изменение PIN-кода

Чтобы изменить пароль PIN-защиты, выберите **Изменить PIN.**

Изменение кода PIN2

Для изменения любого пароля, связанного с безопасностью, выберите **Изменить PIN2** и измените соответствующий пароль.

Защита

Вы можете установить пароль и предотвратить несанкционированное чтение сообщений, телефонной книги, списка звонков и меню «файл-менеджер» на вашем телефоне. Чтобы использовать данное приложение, выполните следующие действия:

1. Выберите **Меню > Настройки > Безопасность > Защита личных данных > Защита личных данных > Вкл.**
2. Введите входной пароль. Пароль по умолчанию 1234.
3. Выберите **Актив.** и введите пароль. Выберите пункт меню, который необходимо защитить паролем.
4. Выберите **Готово**, а затем **Сохранить**. Выбранный пункт меню защищен паролем.

Диспечер сертификатов

Вы можете просмотреть информацию по доверенным сертификатам и сертификатам пользователя.

Восстановить заводские настройки

Выберите эту функцию для восстановления настроек на заводские по умолчанию. Имейте в виду, что это может отменить изменения, которые вы внесли в настройки телефона.

Управление файлами

Используя меню **Файл-менеджер**, вы можете сохранять и управлять аудиофайлами, изображениями и файлами .jar, .jad и .txt. Имеется возможность предварительного просмотра содержимого файлов и вывода их свойств, а также функция удаления файлов. Внутренний объем памяти составляет примерно 25 Мбайт.

1. Чтобы просмотреть файлы, выберите **Меню > Файл-менеджер**.
2. Прокрутите до соответствующей категории, выберите **Изображения** ИЛИ **Аудио** ИЛИ **Другие**, выберите **ОК**.
3. Для изображений: выберите изображения, которые вы хотите сохранить. Для звуковых файлов: выберите аудиофайлы, которые вы хотите сохранить.
4. Прокрутите отображаемый список, чтобы найти нужный файл, и выберите **Опции**, чтобы отобразить список доступных опций.

Для файлов с изображением существуют следующие параметры:

Опция	Функция
Просмотр	Вы можете просмотреть изображение в полный экран.
Отправить	Вы можете отправить изображение на любой телефон как мультимедийное сообщение, сообщение электронной почты или через Bluetooth.
Применение...	Вы можете использовать изображение как фоновый рисунок, заставку, изображение при включении / выключении телефона и картинку входящего абонента.
Новая папка	Вы можете создать новую папку.

Переименовать	Вы можете переименовать изображение.
Удалить	Вы можете удалить изображение.
Сортировать по	Вы можете сортировать изображения по названию, типу, времени и размеру.
Отметить	Вы можете отметить все изображения или отмечать их по одному.
Копировать	Вы можете копировать файл в другую папку.
Переместить	Вы можете переместить файл в другую папку.
Удалить все файлы	Вы можете удалить все изображения.
Подробно	Вы можете просмотреть дату создания, размер и данные об авторских правах файла.

Для аудиофайлов доступны следующие опции:

Опция	Функция
Воспроизвести	Воспроизведение аудиофайла.
Отправить	Вы можете отправить аудиофайл на любой телефон как мультимедийное сообщение, сообщение электронной почты или через Bluetooth.
Применение...	Вы можете использовать аудиофайл как мелодию звонка (рингтон).
Новая папка	Вы можете создать новую папку.
Переименовать	Вы можете переименовать файл.
Удалить	Удаление аудиофайла.
Сортировать по	Вы можете сортировать аудиофайлы по названию, типу, времени и размеру.
Отметить	Выбор всех аудиофайлов сразу или по одному.
Копировать	Вы можете копировать файл в другую папку.
Переместить	Вы можете переместить файл в другую папку.
Удалить все файлы	Вы можете удалить все аудиофайлы.
Подробно	Вы можете просмотреть дату создания, размер и данные об авторских правах файла.

Управление контактами

Для хранения телефонных номеров можно использовать список контактов. Эта функция позволяет вам добавлять, удалять, вызывать телефонные номера, отправлять SMS- и MMS-сообщения. Для того, чтобы открыть список контактов, выберите **Меню > Телефонная книга**.



Список контактов можно прокручивать с помощью клавиш **регулировки громкости**.

Добавление нового контакта

- Для того, чтобы добавить контакт, выберите **Меню > Телефонная книга > Опции > Добавить новый контакт**. Нажмите клавишу меню. Введите имя и телефонный номер, затем выберите **Сохранить**.
- Как альтернативный вариант, вы можете напрямую ввести номер телефона и выбрать **Опции > Сохр. в Тел. книге > Добавить новый контакт**. Введите имя контакта и выберите **Сохранить**.
- Добавить контакт можно также из меню «Список звонков» (см. раздел «Управление списком вызовов» на стр. 30) и меню «Создать новое» (см. раздел «Написание сообщений» на стр. 46).

Новый номер включен в список контактов.



Если в качестве места хранения выбран **Телефон**, то кроме имени и номера телефона пользователь может внести дополнительную информацию.

Просмотр сведений о контакте

Находясь на начальном экране выберите **Меню > Телефонная книга**. Выберите контакт. Выполните одно из следующих действий:

- Выберите **Опции > Просмотр**
- Нажмите на кнопку **Меню**.

Отправка сообщения адресату из списка контактов

Вы можете отправить SMS- или MMS-сообщение контактам из телефонной книги.

Отправка SMS

1. Находясь на начальном экране выберите **Меню > Телефонная книга**. Выберите контакт.
2. Выберите **Опции > Отправить SMS**.
3. Введите сообщение и выберите **Опции > Отправить**. Выберите дополнительных получателей, если есть.
4. Выберите **Опции > Отправить** для того, чтобы отправить сообщение.

Отправка MMS

1. Находясь на главном экране выберите **Меню > Телефонная книга**. Выберите контакт.
2. Выберите **Опции > Отправить MMS**.
3. Введите сообщение и выберите **Опции**. Вы можете добавить изображение, звук, видео, тему и слайды в сообщение. Выберите необходимый файл.
4. Выберите **Опции > Отправить**. Выберите дополнительных получателей, если есть.
5. Выберите **Опции > Отправить**, для того, чтобы отправить сообщение.

Набор номера из списка контактов

Находясь на начальном экране выберите **Меню > Телефонная книга**. Выберите контакт. Выполните одно из следующих действий.

- Выберите **Опции > Вызов**.
- Нажмите клавишу **быстрого вызова**.

Редактирование контактной информации

Вы можете ввести или отредактировать данные контакта. Находясь на начальном экране выберите **Меню > Телефонная книга**. Выберите контакт. Выберите **Опции > Редактировать**.

Удаление контакта

Для того, чтобы удалить контакт, выберите **Меню > Телефонная книга**. Выберите контакт, затем **Опции > Удалить > Появится сообщение Удалить?** Выберите **Да**, чтобы удалить файл.

Копирование номеров из памяти телефона на SIM и обратно

- Для того, чтобы скопировать отмеченный номер с SIM-карты в память телефона, выберите **Меню > Телефонная книга > Опции > Копировать > В телефон**. Выберите **ОК**.
- Для того, чтобы скопировать отмеченный номер из памяти телефона на SIM карту, выберите **Меню > Телефонная книга > Опции > Копировать > На SIM**. Выберите **ОК**.
- Для того, чтобы скопировать отмеченный номер с SIM карты или из памяти телефона в файл, выберите **Меню > Телефонная книга > Опции > Копировать > В файл**. Выберите **ОК**.

Перемещение номеров из памяти телефона на SIM и обратно

Для того, чтобы переместить отмеченный номер с SIM-карты в память телефона, выберите **Меню > Телефонная книга > Опции > Переместить**. Выберите **ОК**. Перемещенные записи удаляются из папки-источника.

Отправка контактной информации

Вы можете отправить информацию о контакте SMS- или MMS-сообщением, а также через Bluetooth.

Отправка контакта SMS-сообщением

1. Выберите **Меню > Телефонная книга**. Выберите контакт.
2. Выберите **Опции > Отправить контакт > Как SMS**. Выберите дополнительных получателей, если есть.
3. Выберите **Опции > Отправить** для того, чтобы отправить информацию о контакте.

Отправка контакта MMS сообщением

1. Выберите **Меню > Телефонная книга**. Выберите контакт.
2. Выберите **Опции > Отправить контакт > Как MMS**.
3. Введите сообщение и выберите **Опции**. Вы можете добавить изображение, звук, видео, тему и слайды в сообщение. Выберите необходимый файл.
4. Выберите **Опции > Отправить**. Выберите дополнительных получателей, если есть.
5. Выберите **Опции > Отправить**, для того, чтобы отправить информацию о контакте.



Когда контактные данные переносятся с телефона на SIM-карту, в памяти SIM-карты сохраняется только имя и номер мобильного телефона.

Отправка контактной информации сообщением электронной почты

1. Выберите **Меню > Телефонная книга**. Выберите контакт.
2. Выберите **Опции > Отправить контакт > По эл. почте**. Введите следующие данные:
 - **Кому:** Введите адрес электронной почты получателя.
 - **Копия (Сс):** Вы можете ввести адрес электронной почты получателя, которому будет отправлена копия сообщения.
 - **Скрытая копия (СК):** Вы можете ввести адрес электронной почты получателя, которому будет отправлена скрытая копия сообщения.
 - **Тема:** Введите тему сообщения.
 - **Вложения:** По умолчанию прилагаются данные контакта. Если это необходимо, вы также можете добавить другие данные.
 - **Приоритет:** Вы можете установить приоритет сообщения.
3. Выберите **Готово >** На экране появится уведомление, содержащее размер сообщения > Выберите **Да**, чтобы отправить сообщение.



Вы не сможете отправить контакт по электронной почте, если не сконфигурирован аккаунт электронной почты. Инструкции по конфигурированию аккаунта электронной почты см. в разделе «**Настройка учетных записей электронной почты**» на стр. 50.

Отправка контактной информации через Bluetooth

1. Выберите **Меню > Телефонная книга**. Выберите контакт.
2. Выберите **Опции > Отправить контакт > Через Bluetooth**.
3. Если функция Bluetooth не включена, пользователь получит сообщение с приглашением включить ее.
4. Выберите сопряженное устройство, которому вы хотите послать карточку с контактной информацией.
5. Если устройство не сопряжено, выберите **Поиск новых устройств**, после чего выберите устройство.
6. Когда другое устройство примет контакт, на экране появится сообщение **Готово**.

Выбор нескольких контактов

Для того, чтобы выбрать несколько контактов, выберите **Меню > Телефонная книга > Опции > Отметить**. Для того, чтобы отметить контакты, прокрутите список до нужных контактов и выполните одно из двух описанных ниже действий:

- Выберите **Опции > Отметить**.
- Нажмите на кнопку **Меню**.
- Выберите **Опции > Отметить все** для того, чтобы отметить все контакты в телефонной книге.

После того, как контакты отмечены, появляются следующие опции:

Опция	Функция
Снять отметку	Вы можете снять отметку с выбранного контакта.
Отправить SMS:	Вы можете отправить SMS-сообщение всем отмеченным контактам.
Отправить MMS:	Вы можете отправить мультимедийное сообщение всем отмеченным контактам.
Удалить выбранное	Вы можете снять отметку со всех выбранных контактов.
Отметить все	Вы можете отметить все контакты в телефонной книге. Этот параметр будет показан только в случае, если не отмечены все контакты.
Снять все метки	Вы можете снять отметку со всех выбранных контактов.

Группы входящих абонентов

Вы можете создать новую группу, добавить новый контакт в группу и управлять группами.

- Для того, чтобы создать новую группу, выберите **Меню > Телефонная книга > Опции > Группа абонентов > Добавить новую группу**. Вы можете задать наименование, сигнал звонка и картинку для данной группы.
- Для того, чтобы добавить новый контакт в группу, выберите **Меню > Телефонная книга. Выберите контакт. Выберите Опции > Группа абонентов**. Выберите группу. Выберите **Опции > Просмотр участников > Добавить участников**. На экране

появится телефонная книга. Отметьте телефонные номера, которые вы хотите добавить в эту группу.



В группу можно добавить только контакты, сохраненные в памяти телефона.

- Для того, чтобы управлять группами, выберите **Меню > Телефонная книга > Опции > Группа абонентов**. Отметьте группу, после чего выберите **Опции**.

Опция	Функция
Просмотреть участников	Вы можете просмотреть контакты, которые включены в группу.
Удалить	Вы можете удалить группу.
Удалить все	Вы можете удалить все группы.
Отправить SMS	Вы можете отправить SMS-сообщение контактам из данной группы.
Отправить MMS	Вы можете отправить MMS-сообщение контактам из данной группы.
Настройки группы	Вы можете переименовать группу, задать сигнал звонка для группы и добавить картинку для группы.

Настройки телефонной книги

Для того, чтобы задать настройки телефонной книги, выберите **Меню > Телефонная книга > Опции > Настройки тел.книги.**

- **Предпочит. память:** Вы можете выбрать SIM-карту или телефон (или оба устройства) в качестве места для сохранения контактов по умолчанию.
- **Мой номер:** Управление личной информацией. Имеются следующие подменю.
 - **Изменить мой номер:** Введите ваше имя и другие персональные данные, напр. номер мобильного телефона, номер домашнего телефона, название компании, адрес электронной почты, служебный номер телефона и номер факса. Выберите ОК и Сохранить.
 - **Отправить мой номер:** Вы можете отправить вашу контактную информацию на любой номер SMS- или MMS-сообщением, а также через Bluetooth.
- **Специальные номера:** Вы можете просмотреть телефонные номера для особых целей. В этой функции существуют следующие подменю.
 - **Собств. номер:** Содержит имя и номер владельца. Вы можете редактировать или удалить эту информацию.
 - **Сервисные номера:** Список сервисных номеров, предоставляемых оператором мобильной связи.
- **Статус памяти:** Вы можете просмотреть количество контактов, сохраненных на SIM-карте и в телефоне.
- **Копировать контакты:** Вы можете скопировать все отмеченные контакты с SIM-карты в память телефона и из памяти телефона на SIM-карту.
- **Переместить контакты:** Вы можете переместить все отмеченные контакты с SIM-карты в память телефона

и из памяти телефона на SIM-карту.

- **Удалить все контакты:** Вы можете удалить все контакты, сохраненные на SIM-карте и в памяти телефона.

Поиск контактов

1. Выберите **Меню > Телефонная книга.**
2. Введите имя контакта.
3. Отобразится контакт.

Сообщения

Вы можете отправить SMS- или MMS-сообщение вашим контактам.

SMS и MMS – удобный и недорогой способ связи. Вы можете отправить текстовое сообщение другим абонентам с помощью услуги SMS. Услуга MMS позволяет отправлять сообщения с мультимедийным содержанием, таким, как изображения, аудиофайлы, видеофайлы и т.д.

Вы можете использовать меню Сообщения вашего телефона, чтобы отправить SMS- или MMS-сообщения на другие мобильные телефоны или на другое оборудование, которое может принимать SMS или MMS.



Функция MMS доступна только в случае, если вы подписались на нее у своего оператора сети.

Для того, чтобы войти в раздел **Сообщения**, выберите **Меню > Сообщения**. Отобразится список опций.

Написание сообщений

Вы можете создавать SMS- и MMS-сообщения.

SMS-сообщения

1. Для того, чтобы создать SMS-сообщение, выберите **Меню > Сообщения > Создать новое > SMS**.
2. Введите текст сообщения в текстовое поле. Режим ввода текста отображается в левом верхнем углу экрана. Нажмите и отпустите клавишу «#», чтобы выбрать требуемый режим ввода текста. (См. раздел «Режим ввода текста» на стр. 54)
3. Наберите текст сообщения и выберите **Опции**. Имеются следующие опции:

Опция	Функция
Отправить	Вы можете отметить абонентов – получателей сообщения. Вы можете ввести новый номер или выбрать контакт из Телефонной книги.
Вставить символ	Вы можете выбрать необходимый символ, чтобы включить его в сообщение.
Параметры ввода	Вы можете отметить необходимый текст в сообщении, выбрать Копировать все, чтобы скопировать весь текст сообщения, или Вырезать все, чтобы вырезать текст всего сообщения и вставить его куда необходимо.
Вставить шаблон	Использование шаблона сообщения из папки «Шаблоны».
Дополнительно	Вы можете вставить объект, номер контакта, имя контакта и закладки. Вы также можете выбрать формат текста, как например размер, стиль, выравнивание и стили абзацев для текста.
Сохранить черновик	Сохранение сообщения в виде черновика в папке «Черновики».

4. Выберите **Отправить** и отметьте получателей сообщения.
5. Выберите **Опции > Отправить** для того, чтобы отправить сообщение.



Вместо выбора **Опции**, нажмите на кнопку **Меню** для того, чтобы быстро отправить сообщение на номер из Телефонной книги.

MMS-сообщения

1. Для того, чтобы написать MMS-сообщение, выберите **Меню > Сообщения > Создать новое > MMS**.
2. Введите сообщение в текстовом поле. Режим ввода текста показан в верхней левой части экрана. Нажмите и отпустите #, чтобы выбрать необходимый режим ввода текста.
3. Введите сообщение и выберите **Опции**. Для этой функции существуют следующие параметры:

Опция	Функция
Отправить	Вы можете отметить абонентов – получателей сообщения. Вы можете ввести новый номер или выбрать контакт из Телефонной книги.
Вставить символ	Вы можете выбрать необходимый символ, чтобы включить его в сообщение.
Добавить изображение	Вы можете добавить изображение к сообщению.
Добавить звук	Вы можете добавить звук к сообщению. Вы можете записать новый звуковой файл, используя функцию диктофона, и сохранить его в папке.
Добавить видео	Вы можете добавить видео к сообщению.
Добавить тему	Вы можете добавить тему к сообщению.
Предварительный просмотр MMS	Вы можете предварительно просмотреть сообщение перед отправкой.

Параметры слайдов	Вы можете установить показ слайдов до или после сообщения и установить время показа слайда.
Дополнительно	Вы можете использовать шаблон сообщения, сохраненный в папке Шаблоны. Вы можете приложить файл, контактные данные и вставить закладки.
Сохранить черновик	Вы можете сохранить сообщение как черновик в папке Черновики.
Сохранить как шаблон	Вы можете сохранить сообщение как шаблон в папке Шаблоны.
Подробно	Вы можете просмотреть информацию о сообщении: тип сообщения, тема, размер, количество получателей и список прикрепленных файлов.

4. Выберите **Опции > Отправить** и отметьте получателей сообщения.
5. Выберите **Опции > Отправить** для того, чтобы отправить сообщение.



Вместо выбора **Опции** нажмите на кнопку **Меню** для того, чтобы быстро отправить сообщение на номер из **Телефонной книги**.

Управление сообщениями

После названий папок с входящими, исходящими и отправленными сообщениями и папки с черновиками в скобках показывается число содержащихся в них сообщений.

Входящие сообщения

В папке Входящие хранятся и показываются все входящие SMS- и MMS-сообщения.

Для того, чтобы войти в папку Входящие, выберите **Меню > Сообщения > Входящие**. В папке «Входящие» отображается список сообщений.

1. Прокрутите список до нужного сообщения и выберите **Опции**, чтобы отобразить следующий список опций.
 - **Просмотр**: Просмотр сообщения.
 - **Ответить с помощью SMS**: отправить текстовое сообщение автору данного сообщения.
 - **Ответить с помощью MMS**: отправить мультимедийное сообщение автору данного сообщения.
 - **Вызов отправителя**: звонок отправителю сообщения.
 - **Переадресация**: отправка выбранного сообщения другому абоненту.
 - **Удалить**: удалить сообщение.
 - **Удалить все**: удаление всех сообщений.
 - **Отметить**: отметить несколько сообщений, одно за другим.
 - **Сохранить в Тел. книге**: сохранить номера в телефонной книге.
 - **Отметить как непрочитанное**: отметить сообщение как непрочитанное.
 - **Дополнительно**: скопировать и переместить сообщения из памяти телефона на SIM-карту или с SIM-карты в память телефона.
2. Чтобы открыть сообщение, прокрутите список до нужного сообщения и нажмите клавишу **меню**.

3. После того как сообщение открыто, можно использовать другие доступные функции. Выберите **Опции**, чтобы отобразить следующий список опций: **Ответить, Вызов отправителя, Переадресация, Удалить, Редактировать**, а также **Дополнительные** параметры использования номера: URL, e-mail, USSD, копирование и перемещение сообщений из памяти телефона на SIM-карту или с SIM-карты в память телефона.

Черновики

Сообщения, сохраненные для последующей отправки, сохраняются в папке «Черновики».

1. Для того, чтобы войти в папку с неотправленными сообщениями, выберите **Меню > Сообщения > Черновики**.
2. Выберите **Опции** для того, чтобы просмотреть следующий список параметров.
 - **Просмотр**: просмотреть сообщение.
 - **Отправить**: отправить сообщение.
 - **Редактировать**: редактировать сообщение.
 - **Удалить**: удалить сообщение.
 - **Удалить все**: удалить все сообщения.
 - **Отметить**: отметить несколько сообщений, одно за другим.
 - **Дополнительно**: скопировать или переместить сообщения из памяти телефона на SIM-карту или с SIM-карты в память телефона.
 - **Подробно**: просмотреть подробные данные мультимедийных и e-mail сообщений. Для SMS-сообщений данная функция отсутствует.
3. Чтобы просмотреть сообщение, нажмите клавишу **Меню**.
4. Чтобы отправить сообщение, нажмите **Опции > Отправить**.

Исходящие

Сообщения, по какой-либо причине не доставленные получателю, сохраняются в папке «Исходящие».

1. Чтобы просмотреть недоставленные сообщения, выберите **Меню > Сообщения > Исходящие**.
2. Выберите **Опции** для того, чтобы просмотреть следующий список параметров.
 - **Просмотр**: просмотреть сообщение.
 - **Отправить повторно**: отправить сообщение повторно.

- **Редактировать**: редактировать сообщение.
 - **Удалить**: удалить сообщение.
 - **Удалить все**: удалить все сообщения.
 - **Отметить**: отметить несколько сообщений, одно за другим.
3. Чтобы просмотреть сообщение, нажмите клавишу **Меню**.
 4. Чтобы отправить сообщение, нажмите **Опции > Отправить повторно**. Можно также переадресовать неотправленное сообщение.

Отправленные сообщения

Отправленные и доставленные сообщения сохраняются в папке «Отправленные».

1. Чтобы просмотреть отправленные сообщения, выберите **Меню > Сообщения > Отправленные**.
2. Выберите **Опции** для того, чтобы просмотреть следующий список параметров.
 - **Просмотр:** просмотреть сообщение.
 - **Переадресация:** переслать сообщение другому получателю.
 - **Удалить:** удалить сообщение.
 - **Удалить все:** удалить все сообщения.
 - **Дополнительно:** скопировать и переместить сообщения в память телефона.
3. Чтобы просмотреть сообщение, нажмите клавишу **Меню**.



Сообщения сохраняются в папке Отправленные, только если эта функция активирована в **Сообщения > Настройка сообщений > SMS > Общие настройки**. См «Настройки сообщений» на стр. 53.

Сообщения по электронной почте

Вы можете отправлять, получать и управлять сообщениями электронной почты. Для того, чтобы использовать в эту функцию, выберите **Меню > Сообщения > Эл. почта**.



Для доступа к сообщениям электронной почты необходимо создать и активировать аккаунт электронной почты.



Вы можете сохранить в общей сложности 100 сообщений электронной почты и максимум 50 сообщений электронной почты на аккаунт.

Настройка учетных записей электронной почты

Для того, чтобы иметь доступ к функциям электронной почты, вам необходимо настроить учетную запись.

1. Для того, чтобы создать учетную запись электронной почты, выберите **Меню > Сообщения > Эл. почта > Уч. записи эл. почты > Опции > Новая уч. запись > Появляется сообщение Начать создание уч. записи? > Выберите Да**.
2. Введите адрес электронной почты и выберите **Опции > Следующий**.
3. Выберите необходимый протокол **Опции > Следующий**. На экране появится аккаунт передачи данных. Выберите **Опции > Следующий**.
4. Введите адрес входящего сервера. Выберите **Опции > Следующий**.
5. Введите адрес исходящего сервера. Выберите **Опции > Следующий**.
6. Введите имя пользователя. Выберите **Опции > Следующий**.
7. Введите пароль. Выберите **Опции > Следующий**.
8. Введите название учетной записи. Выберите **Опции > Готово**. Учетная запись сохранена.
9. Выберите **Опции > Активировать** для того, чтобы активировать учетную запись.



Вместо выбора **Опции > Следующий** нажмите на кнопку **Меню** для того, чтобы быстро перейти к следующему шагу.

Отправка и получение

Вы можете просмотреть количество отправленных и полученных сообщений.

Написать электронное сообщение

1. Для того, чтобы написать e-mail, выберите **Меню > Сообщения > Эл. почта > Создать новое**.
2. Введите следующие данные:
 - **Кому:** введите адрес электронной почты получателя.
 - **Копия (Сс):** введите адрес электронной почты получателя, которому будет отправлена копия сообщения.
 - **Скрытая копия (СК):** введите адрес электронной почты получателя, которому будет отправлена скрытая копия сообщения.
 - **Тема:** введите тему сообщения.
 - **Приложения:** добавить прикрепленные файлы.
 - **Приоритет:** установить приоритет сообщения.
3. Выберите **Готово >** На экране появится уведомление, содержащее **размер сообщения >** Выберите **Да**, чтобы отправить сообщение.

Входящие электронные сообщения

В папке Входящие хранятся и показываются все входящие сообщения.

1. Для того, чтобы войти в папку **Входящие**, выберите **Меню > Сообщения > Эл. почта > Входящие**. В папке Входящие будет показан список сообщений.
2. Прокрутите список до нужного сообщения и выберите **Опции** для того, чтобы просмотреть список параметров входящих сообщений.
3. Чтобы открыть сообщение, прокрутите список до соответствующего сообщения и нажмите на кнопку **Меню**.

Исходящие электронные сообщения

Сообщения, которые по какой-либо причине не доставлены адресату, сохраняются в папке Исходящие.

1. Для того, чтобы войти в папку недоставленных

сообщений, выберите **Меню > Сообщения > Эл. почта > Исходящие**.

2. Выберите **Опции** для того, чтобы просмотреть список параметров исходящих сообщений.
3. Нажмите на кнопку **Меню**, чтобы просмотреть сообщение.
4. Нажмите **Опции > Отправить** для того, чтобы отправить сообщение.

Отправленные электронные сообщения

Сообщения, которые были отправлены и доставлены, сохраняются в папке Отправленные.

1. Для того, чтобы войти в папку отправленных сообщений, выберите **Меню > Сообщения > Эл. почта > Отправленные**.
2. Выберите **Опции** для того, чтобы просмотреть список параметров отправленных сообщений.
3. Нажмите на кнопку **Меню**, чтобы просмотреть сообщение.
4. Нажмите **Опции > Отправить** для того, чтобы отправить сообщение снова.

Черновики

Сообщения, которые были сохранены для дальнейшей отправки, находятся в папке Черновики.

1. Для того, чтобы войти в папку неотправленных сообщений, выберите **Меню > Сообщения > Эл. почта > Черновики**.
2. Выберите **Опции** для того, чтобы просмотреть список параметров черновики.
3. Нажмите на кнопку **Меню**, чтобы просмотреть сообщение.
4. Нажмите **Опции > Отправить** для того, чтобы отправить сообщение.

Очистка сообщений электронной почты.

Сообщения, сохраненные в папках Входящие, Исходящие, Отправленные и Черновики, которые больше не нужны, можно удалить. Для того, чтобы использовать эту функцию, выберите **Меню > Сообщения > Эл. почта > Очистить почтовый ящик**.

Удаление отмеченных сообщений.

Отмеченные сообщения, сохраненные в папках Входящие, Исходящие, Отправленные и Черновики, можно удалить. Для того, чтобы использовать эту функцию, выберите **Меню > Сообщения > Эл. почта. > Удалить отмеченные**.

Шаблоны

Вы можете использовать шаблоны сообщений, сохраненных в папке Шаблоны.

Сообщения сети

Вы можете выбрать функцию получения сообщений сети. Находясь на начальном экране, выберите **Меню > Сообщения > Сообщения сети**.

- **Режим:** выберите **Вкл.** для получения информации.
- **Читать сообщение:** выберите этот параметр, чтобы прочитать сообщение.
- **Языки:** выберите необходимый язык.
- **Каналы:** выбрать, добавить, редактировать и удалить каналы.

Шаблоны

При отправлении сообщений адресатам вы можете использовать предварительно созданные шаблоны, сохраненные в папке Шаблоны. Вы можете использовать шаблон текстового сообщения для SMS-сообщения и шаблон мультимедийного сообщения для MMS-сообщения

Настройки сообщений

Для того, чтобы посмотреть или изменить настройки сообщений, выберите **Меню > Сообщения > Настройка сообщений**.

Настройки SMS

Выберите **Настройки сообщений > SMS** для того, чтобы редактировать следующие настройки SMS:

- **Настройки профиля:** просмотреть и редактировать название профиля, период его действия и тип сообщения.
- **Общие настройки:** установить следующие параметры:

Настройки	Функция
Отчет о доставке	получать уведомление о том, доставлено сообщение или нет.
Сохранить отправленное сообщение	сохранить отправленные сообщения.

- **Статус памяти:** Просмотр числа сообщений, сохраненных на SIM-карте и в мобильном телефоне.
- **Предпочт. память:** выбрать SIM-карту или телефон в качестве основного места хранения сообщений. По умолчанию для хранения сообщений используется память телефона.
- **Предпочтительный тип подключения:** Выберите тип подключения – GPRS, GSM или только GSM.

Настройки MMS

Выберите **Настройки сообщений > MMS** для того, чтобы редактировать следующие настройки MMS:



Вы также можете загрузить настройки MMS с www.sonimtech.com/support/, где нужно нажать на ссылку Беспроводные настройки Интернета (Over the air Internet Settings).

- **Профили:** добавить новый профиль, активировать и просмотреть данные существующего профиля. Вы можете посмотреть название профиля, тип подключения, имя пользователя и пароль.
- **Общие настройки:** Вы можете установить следующие параметры:

Настройки	Функция
Создание	установить время показа слайда, режим создания, размер изображения, а также установить автоматическое добавление подписи. Для подписи вы можете ввести текст, добавить изображение, видео или звук.
Отправка	установить время действия, активировать получение уведомления о доставке, прочитать уведомление, приоритет, время доставки и сохранить отправленное сообщение.
Возврат	выбрать режим получения сообщений – в своей сети или в роуминге, разрешить или отклонить анонимные сообщения и рекламу, отправить уведомление о прочтении и уведомление о доставке.
Предпочт. память	Вы можете выбрать память телефона или карту памяти в качестве места хранения сообщений.
Статус памяти	Вы можете просмотреть количество сообщений, сохраненных в телефоне и на карте памяти.

Голосовая почта

Входящие вызовы могут быть переадресованы на голосовую почту. Вызывающий абонент услышит предложение оставить для вас сообщение. Для использования этой функции необходимо ввести номер голосовой почты, предоставляемый оператором мобильной связи.

Для того, чтобы установить номер голосовой почты, выберите **Меню > Сообщения > Настройка сообщений > Сервер голосовых сообщений**. Введите номер, предоставленный вам оператором мобильной связи. Выберите **Сохранить**. Этот номер следует указывать, когда вы хотите прослушать оставленные для вас сообщения голосовой почты.

Если вы хотите прослушать входящие сообщения голосовой почты, выберите **Меню > Сообщения > Сервер голосовых сообщений**. Выберите номер голосовой почты. Выберите **Опции > Проверить голосовую почту**. Вы связываетесь с почтовым ящиком голосовой почты, откуда вы сможете прослушать сохраненные сообщения.

Вы также можете выбрать **Опции > Редактирование**, чтобы отредактировать название и номер голосовой почты.



Для быстрого доступа к голосовой почте нажмите и удерживайте **1**.

Режим ввода текста

При наборе текста режим ввода отображается в левом верхнем углу экрана. Нажмите и отпустите клавишу **#**, чтобы просмотреть различные режимы ввода текста: обычные (Abc/ABC/abc) и цифровой (123). **Нажмите и удерживайте клавишу #**, чтобы включить режим T9.

В обычном режиме для ввода буквы необходимо многократно нажать на соответствующую клавишу, пока не отобразится требуемая буква. Цифровой режим используется для ввода цифр.

В режиме T9 при нажатии клавиши отображаются буквы или символы. Прокрутите до нужной буквы или символа и нажмите

клавишу **меню** для выбора.

1. Для переключения между вводом букв верхнего регистра (ABC), нижнего регистра (abc) или режимом ввода предложения (Abc) используйте клавишу **#**. В режиме ввода предложения буква, следующая после точки (.), восклицательного знака (!) или вопросительного знака (?), автоматически делается заглавной.
2. Для ввода буквы несколько раз нажимайте цифровую клавишу, пока на экране не отобразится требуемая буква. Например, для ввода слова «GOOD» в текстовом режиме нажмите **4** один раз для отображения буквы «G», нажмите **6** три раза для отображения буквы «O», затем еще раз нажмите **6** три раза для отображения второй буквы «O», затем нажмите **3** один раз для отображения буквы «D».
ИЛИ
3. Если телефон переключен в режим T9, нажмите **4** один раз. Нажмите **6** два раза. Нажмите **3** один раз, прокрутите и выберите «GOOD».
3. Чтобы при редактировании текста вставить пробел между буквами или словами, нажмите **1**.
4. Чтобы стереть букву, выберите **Очистить**.
5. Чтобы вставить точку (.), нажмите **0**.

Чтобы вставить специальные символы, нажмите * для их отображения. С помощью **клавиш навигации** прокрутите список специальных символов. Выберите символ, который нужно вставить в текст.

Чтобы отобразить ввод текста на различных языках, нажмите и удерживайте *. Нажмите клавишу **меню**, чтобы выбрать язык. Выберите **Готово**, чтобы изменить язык ввода текста.

Профили

Вы можете активировать и менять разные настройки в своем телефоне Sonim XP3300 FORCE, используя функцию Профили.

Находясь на главном экране выберите **Меню > Профили** для просмотра параметров.

Вы можете изменить профили для следующих функций: настройки звуков, громкость звонка, тип предупреждения, тип звонка и дополнительный сигнал. В телефоне предварительно заданы профили, каждый из которых подходит для определенной обстановки. Общий – профиль по умолчанию, другие профили – Встреча, На улице, Без звука, В самолете и Наушники.



Параметры режимов «В полете» и «Без звука» изменить нельзя.

- **Общий:** Это профиль по умолчанию, в котором активированы все звуки. Параметры данного режима можно изменить. Выберите **Меню > Профили > Общий > Опции > Настроить**, чтобы открыть экран с настройками. Вы можете использовать данный экран для выбора настроек звуков, громкости звонка, типа предупреждения, типа звонка и дополнительного сигнала. Выберите **Меню > Профили > Общий > Опции > Активировать**, чтобы активировать профиль.
- **Встреча:** В данном профиле активирован только режим вибровызова. Параметры данного режима можно изменить. Выберите **Меню > Профили > Встреча > Настроить**, чтобы открыть экран с настройками. Вы можете использовать данный экран для выбора настроек звуков, громкости звонка, типа предупреждения, типа звонка и дополнительного сигнала. Выберите **Меню > Профили > Встреча > Активировать**, чтобы активировать данный профиль. Чтобы активировать профиль Встреча, вы также можете нажать и удерживать кнопку #.
- **На улице:** В этом профиле активированы оба режима:

звонок и вибровызов. Параметры данного режима можно изменить. Выберите **Меню > Профили > На улице > Настроить**, чтобы открыть экран с настройками. Вы можете использовать данный экран для выбора настроек звуков, громкости звонка, типа предупреждения, типа звонка и дополнительного сигнала.

- **Без звука:** В этом профиле все звуки выключены. Выберите **Меню > Профили > Без звука > Активировать**, чтобы активировать данный профиль.



Будильник будет срабатывать даже в профиле «Без звука».

- **В самолете:** В этом профиле все звуки выключены. Выберите **Меню > Профили > В самолете**, чтобы открыть экран В самолете. Выберите данный профиль, чтобы его активировать. В этом режиме вы не можете звонить и принимать вызовы, но можете пользоваться Мультимедиа плеером и FM-радиоприемником. Вы можете деактивировать режим В самолете, выбрав **Меню > Профили > В самолете > Нормальный режим**.
- **Наушники:** Параметры данного режима можно изменить. Выберите **Меню > Профили > Наушники > Настроить**, чтобы открыть экран с настройками. Вы можете использовать данный экран для выбора настроек звуков, громкости звонка, типа предупреждения, типа звонка и дополнительного сигнала.

Параметры звука

Выберите **Меню > Настройки > Профили > Общий > Настроить**. Изменение этого параметра изменяет заданный текущий профиль. Отображаются следующие настройки звука:

1. **Настройка звуков:** Вы можете настроить звук сигнала для входящих вызовов, сообщений и клавиатуры.
2. **Громкость:** Вы можете установить громкость звонка и тональных сигналов клавиатуры.
3. **Режим звонка:** Вы можете установить тип предупреждения для входящих вызовов и сообщений. Вы можете выбрать Только звонок, Только вибро, Звонок и вибро, Вибрация, потом звонок.
4. **Тип звонка:** Вы можете установить тип звонка для вызовов, предупреждений о получении SMS, будильника и календаря. Вы можете выбрать однократный звонок, повторяющийся звонок или усиливающийся звонок.



Можно загрузить и сохранить рингтоны через соединение Bluetooth или по протоколу WAP. Поддерживаются форматы рингтонов MIDI, MP3, WAV, AAC и AMR.

5. **Доп. сигналы:** Вы можете установить сигналы для предупреждений, ошибок и подключений.

Органайзер

В этом разделе описаны различные функции, поддерживаемые телефоном.

Календарь

Календарь дает вам возможность записывать условленные встречи, задавать напоминания, когда необходимо, останавливать предупреждения и автоматически повторять указанные задачи. Запланированные дела можно просматривать на один день или на одну неделю.

- Для того, чтобы войти в Органайзер, выберите **Меню > Органайзер > Календарь**. Отобразится календарь на текущий месяц. Для переходов от одного месяца к другому используйте клавиши навигации.
- Чтобы просмотреть список доступных опций, выберите **Опции**.
 - Просмотр:** просмотреть список событий на соответствующий день.
 - Смотреть все:** просмотреть все события.
 - Добавить событие:** добавить новое событие.
 - Удалить событие:** удалить событие.
 - Перейти к дате:** перейти на конкретную дату и просмотреть события этой даты.
 - Перейти к текущей дате:** Вы можете перейти к задачам, запланированным на сегодня.
 - Просмотр по неделям:** просмотреть список событий по неделям.



Когда вы находитесь в режиме просмотра по неделям, этот параметр изменяется на Просмотр по месяцам.

Редактирование событий

Выберите **Меню > Органайзер > Календарь > Опции > Просмотр**. Выберите событие. Выберите **Опции > Изменить**. Внесите требуемые изменения. Выберите **Готово** и **Сохранить**.

Будильник

Можно установить будильник на определенное время. Выберите **Меню > Органайзер > Будильник**.

- Чтобы настроить однократный сигнал, выберите **Меню > Органайзер > Будильник > Редактировать > Вкл**. Введите время и выберите **Повторяющийся > Один раз**. Выберите **Готово**.
- Чтобы настроить повторяющийся сигнал, выберите **Меню > Органайзер > Будильник > Редактировать > Вкл**. Введите время и выберите **Повторяющийся > Ежедневно** или **Дни**. Используя кнопку **Меню**, выберите день и выберите **Готово**.
- Чтобы установить звонок будильника, выберите **Меню > Органайзер > Будильник > Редактировать > Звонок будильника > Мелодия**. Выберите сигнал звонка.
- Чтобы настроить режим Повторить через, выберите **Меню > Органайзер > Будильник > Редактировать > Повторить через (мин)**. Используйте правую и левую кнопки со стрелками, чтобы настроить временной промежуток.



Будильник будет срабатывать, даже если телефон переключен в беззвучный режим.



Будильник будет срабатывать, даже если телефон выключен.

Калькулятор

Калькулятор, встроенный в данный телефон, предназначен для выполнения простых математических вычислений.

1. Выберите **Меню > Органайзер > Калькулятор**.
2. Для ввода цифр нажимайте цифровые клавиши.
3. Для использования математических операторов используйте клавиши навигации.

Клавиша перемещения	Использование системы
Вверх	+ (сложение)
Вниз	- (вычитание)
Влево	* (умножение)
Вправо	/ (деление)

4. После выполнения вычислений нажмите клавишу **меню** для получения окончательного результата.

Также будут показаны следующие опции калькулятора:

Опция	Функция
MC	Удаление числа из памяти.
MR	Считывание числа из памяти.
M +	Сложение числа с числом, записанным в память, и сохранение результата в памяти.
M -	Вычитание набранного числа из числа в памяти и сохранение результата в памяти.



Калькулятор телефона допускает использование чисел до 12 разрядов.

Пересчет единиц

Имеется специальная функция для пересчета одних физических величин в другие. Выберите **Меню > Органайзер > Конвертер**.

1. Выберите тип физической величины. Для прокрутки списка используйте правую и левую клавиши навигации. Например, вес из килограммов в фунты.
2. Прокрутите вниз и введите значение в поле килограммов или в поле фунтов, например 10 кг, и выберите **ОК**.
3. Значение веса 10 кг преобразуется в фунты и появляется в поле фунтов.

Вы можете выбрать **Конвертер > Валюта**, чтобы конвертировать валюту на основе заданного курса. Введите курс, после чего введите значение в местной валюте. На дисплее будет показан эквивалент значения в иностранной валюте.

Мировое время

Используя данную функцию вы можете просмотреть время в основных городах разных часовых поясов. Можно также настроить переход на летнее время.

Местное время показывается в нижней половине экрана.

1. Для того, чтобы просмотреть мировое время, выберите **Меню > Органайзер > Мировое время**.
2. Чтобы просмотреть время в разных городах, выберите соответствующий город с помощью навигационных кнопок и время будет показано на экране.
3. Для того, чтобы установить летнее время (DST), выберите **Меню > Органайзер > Мировое время > Опции > Летнее время для города за рубежом > Вкл**.

Диктофон

Выберите **Меню > Органайзер > Диктофон**.

1. Чтобы записать аудиофайл, выберите **Опции > Новая запись**.
2. Чтобы временно приостановить запись, выберите **Пауза**.

3. Выберите **Далее** чтобы продолжить запись.
4. Чтобы завершить запись, выберите **Стоп**. Появляется сообщение **Сохранить аудио?** > Выберите **Да**. Записанный звук сохраняется в папке Файл-менеджер. Более подробные инструкции см. в разделе «**Управление файлами**» на стр. 39.

Воспроизведение аудио

Пользователь может сразу же воспроизвести записанный диктофоном файл. Чтобы прослушать записанный аудиофайл, выберите **Меню > Органайзер > Диктофон > Опции > Список > Опции > Воспроизв**.

Вы также можете выбрать **Меню > Файл-менеджер > Телефон > Аудио > Открыть**, чтобы получить доступ к аудиофайлам.

Заметки

Выберите **Меню > Органайзер > Заметки**, чтобы сохранить необходимую информацию.

Стандартный секундомер

Выберите **Меню > Органайзер > Секундомер**, чтобы включить или выключить секундомер.

Чтение электронных книг

Выберите **Меню > Органайзер > Книжная полка**, чтобы открыть и читать .txt файлы

TF карта резервного копирования

Все контакты можно сохранить в формате v-карты. Они могут быть сохранены только на карте SD.

Меню SIM-карты

Через это меню осуществляется доступ к некоторым сервисам, предоставляемым оператором мобильной связи. Доступ к этой функции выполняется через **Меню > Органайзер > Услуги оператора**.

Java

Sonim XP3300 FORCE имеет предустановленный набор приложений Java. Можно загрузить дополнительные Java-приложения через WAP, Bluetooth, карту SD или Java Application Manager.

Настройки сетевого профиля

Для того, чтобы использовать приложения, которым требуется подключение к Интернету, необходимо настроить сетевой профиль.

Для того, чтобы настроить сетевой профиль, сделайте следующее:

Выберите **Меню > Подключения > Java**. Выберите домашнюю страницу, учетную запись и тип соединения.

Данные GPS

Это приложение предоставляет информацию о долготе, широте и высоте. Для доступа к этому приложению выберите **Меню > Приложения > Java > GPSData**.

Менеджер приложений Java (JAM)

Это сервис закачки приложений Mobile Java от компании Sonim. Менеджер предоставляет ссылки на список приложений Mobile Java, рекомендованных Sonim. Для того, чтобы использовать это приложение, установите настройки **Сетевого Профиля Java**. Для того, чтобы использовать это приложение, выберите **Меню > Приложения > Java > Application Manager**

Opera Mini

Opera Mini – один из самых популярных мобильных веб-браузеров. Opera Mini предоставляет пользователям многофункциональный и исключительно быстрый доступ к сети Интернет. Sonim XP3300 FORCE уже имеет установленный пакет Opera Mini. Выберите **Меню > Приложения > Java > Opera Mini**, чтобы запустить Opera Mini.

Установка Java-приложения через WAP

Настройте протокол WAP согласно инструкциям в разделе «WAP-браузер» на стр. 61. Запустите WAP. Перейдите к

папке, в которой находится файл (.jar или .jad). Выберите файл. Далее начнется процесс установки. После успешной установки приложение отображается в разделе Java .

Установка Java-приложения с карты SD

Выберите **Меню > Файл-менеджер > Карта памяти**. Выберите файл (с расширением .jar или .jad). После этого начнется процесс установки. После успешной установки приложение будет отображаться в разделе Java.

City Cruiser


City Cruiser является навигационным приложением GPS для мобильных телефонов. Это приложение обеспечивает пошаговую навигацию с голосовым сопровождением. Приложение загружает местные карты, предоставляемые поставщиком услуг.

Чтобы использовать данное приложение, нужно настроить профиль сети Java, выбрав **Подключения > Java**.

Для запуска приложения City Cruiser, выберите **Меню > Приложения > Java > City Cruiser**.

После запуска приложения выберите страну, для которой вы хотите использовать это приложение. Данные для выбранной страны загружаются и устанавливаются на телефон в качестве отдельного приложения. Например: City Cruiser UK.



Некоторые приложения Java, выполняющиеся в данный момент, могут быть переведены в фоновый режим нажатием клавиши .

WAP-браузер

В данном мобильном телефоне установлен встроенный WAP-браузер, который позволяет просматривать содержимое различных WAP-сайтов в Интернете. Функция доступна, только если вы подписаны на соответствующую услугу, предоставляемую оператором мобильной связи. Дополнительную информацию можно получить у оператора мобильной связи. Настройте WAP перед первым использованием. Некоторые параметры WAP в вашем телефоне уже настроены для используемого оператора мобильной связи. Если вы используете сервисы того же оператора, можете использовать WAP-сервис с уже имеющейся конфигурацией. В противном случае потребуется изменить настройки.



Если вы не можете просмотреть WAP-страницы из-за изменения настроек WAP, адреса или контента, обратитесь за помощью к оператору мобильной связи и интернет-провайдеру.

Выберите **Меню > Браузер**. Отображаются следующие подменю:

- **Домашняя страница:** Это страница, которая отображается сразу после запуска WAP-браузера.
- **Закладки:** С помощью этого меню можно добавлять закладки и управлять ими, а также переходить непосредственно к нужному веб-адресу. В этом меню можно также изменять и удалять закладки.
- **Введите адрес:** Можно ввести веб-адрес напрямую или выбрать его.
- **Недавние страницы:** Список веб-страниц, просмотренных вами ранее. Чтобы открыть веб-страницу, щелкните на ней.
- **Сохраненные страницы:** Вы можете просмотреть сохраненные страницы.
- **Входящие Push** Это папка Входящие для Push-сообщений WAP.

- **Настройки:** В этом меню можно задать следующие параметры:
 - **Профили:** На дисплее приводится список существующих профилей. Прокрутите список до нужного профиля и выберите **ОК**. Также вы можете добавить новый профиль.
 - **Опции браузера:** Вы можете очистить кэш-память, cookies и данные о проверке подлинности.
 - **Параметры:** Вы можете установить время ожидания, выбрать показ или блокирование изображений на веб-страницах, а также активировать или деактивировать cookies и кэш.
 - **Безопасность:** Вы можете просмотреть доверенные сертификаты.
 - **Настройки служебных сообщений:** Вы можете выбрать, хотите ли вы получать push-сообщения от оператора и веб-порталов. Вы можете установить загрузку сервисов и номера «белых» списков.



Вы также можете загрузить настройки WAP с www.sonimtech.com/support, где нужно нажать на ссылку Беспроводные настройки Интернета (Over the air Internet Settings).

Подключение

Вы можете просмотреть информацию об учетных записях и Bluetooth.

Bluetooth

Bluetooth – это технология беспроводного соединения, позволяющая устройствам обмениваться информацией. С помощью технологии Bluetooth может обеспечиваться соединение устройств в радиусе 10 метров.

Sonim XP3300 FORCE совместим со спецификацией Bluetooth 2.0, поддерживающей следующие профили: профиль «Наушники», профиль «Без рук» (Hands-free), профиль «Обмен объектами», сетевой профиль удаленного доступа, профиль последовательного порта. Данное устройство может отправлять через соединение Bluetooth изображения и аудиофайлы.



В некоторых местах могут действовать ограничения на использование технологии Bluetooth. Получите более подробную информацию в местных органах управления или у оператора мобильной связи.

Активация функции Bluetooth

Выберите **Меню > Подключения > Bluetooth > Устройство > Вкл.** С помощью клавиши меню включите Bluetooth. Когда данная функция активирована, на начальном экране отображается значок Bluetooth.

Отключение функции Bluetooth

Выберите **Меню > Сервисы > Bluetooth > Устройство > Выкл.** С помощью клавиши меню выключите Bluetooth.

Сопряжение устройств

1. Выберите **Меню > Подключения > Bluetooth > Поиск новых устройств.**
2. Выберите устройство.
3. Введите пароль (например, **0000**) на экране «Ввод пароля». Этот же пароль должен быть введен и на

втором устройстве.

4. Выберите **ОК.**
5. Когда второе устройство примет ваш запрос, на дисплее отобразится сообщение **Сопряжение выполнено.**
6. Если второе устройство отклонит ваш запрос, на дисплее отобразится сообщение **Ошибка сопряжения.**



Перед сопряжением устройств убедитесь, что настройки видимости сопрягаемых устройств активированы. Для того, чтобы активировать настройки видимости, выберите **Меню > Подключения > Bluetooth > Настройки > Видимость > Вкл.**



В целях безопасности не рекомендуется выполнять сопряжение с неизвестными устройствами.

Подключение гарнитуры Bluetooth

Можно подключить гарнитуру Bluetooth, предварительно выполнив для нее сопряжение с телефоном.

1. Выберите **Меню > Подключения > Bluetooth > Мои устройства.**
2. Выберите гарнитуру Bluetooth.
3. Выберите **Опции > Подключить.**



Подробные инструкции см. в руководстве пользователя гарнитуры Bluetooth.

Переименование сопряженного устройства

1. Выберите **Меню > Подключения > Bluetooth > Мои устройства**.
2. Выберите устройство.
3. Выберите **Опции > Переименовать**.
4. Введите новое имя.
5. Выберите **ОК**.

Удаление сопряженного устройства

1. Выберите **Меню > Подключения > Bluetooth > Мои устройства**.
2. Выберите устройство.
3. Выберите **Опции > Удалить**.



Если вы отмените сопряжение с подключенным устройством, оно удаляется и соединение немедленно завершается.

Настройки

Тип	Функция
Видимость	Выберите настройку «Вкл.», чтобы обозначить свое присутствие для других устройств. Выберите настройку «Выкл.», чтобы скрыть свое присутствие от других устройств.
Изменить имя	Выберите этот параметр, чтобы изменить имя своего устройства.
Память	Выберите место сохранения.

Использование Bluetooth

Вы можете просмотреть название и адрес устройства, а также другие вспомогательные сервисы.

Отправка данных через Bluetooth

Можно переносить данные на другое совместимое устройство.

1. Выберите **Меню > Файл-менеджер**.
2. Чтобы отправить файл с изображением, выберите **Изображения > выберите файл**. Чтобы отправить аудиофайл, выберите **Аудио > выберите файл**. Чтобы отправить любой другой файл, выберите **Другие > выберите файл**.
3. Выберите **Опции > Отправить > через Bluetooth**.
4. Выберите устройство, на которое вы хотите отправить файл.



На экране **Мои устройства** отображаются сопряженные устройства. Чтобы отправить данные на несопряженное устройство, выберите Поиск нового устройства и выберите нужное. При появлении соответствующего запроса введите код.

5. Когда другое устройство примет ваш файл, на экране появится сообщение **Готово**.
6. Если другое устройство откажется принять ваш файл, на экране появится сообщение **Не завершено**.

Получение данных через Bluetooth

Чтобы можно было получить данные через Bluetooth, должен быть активирован данный режим, а аппарат должен быть видим для других устройств.

1. При получении данных появляется запрос подтверждения, что вы хотите принять данные.
2. В этом случае выберите **Принять**, чтобы получить данные, ИЛИ выберите **Отказать**, чтобы отклонить данные.
3. Если вы приняли данные, они будут сохранены в папке **изображения, аудио** или **другие**.

Учетная запись для передачи данных

Вы можете настроить учетную запись и просмотреть информацию о GPRS.

GPRS: Вы можете создавать, редактировать и удалять учетные записи. Вы можете редактировать следующую информацию: название учетной записи, APN, имя пользователя, пароль и тип авторизации, основной DNS и альтернативный DNS. Сделайте соответствующие изменения и выберите **Сохранить**.

Функция USB

С помощью USB-провода телефон можно использовать как съемное запоминающее устройство. Когда телефон подключен к компьютеру через USB-кабель, на экране появляются следующие два параметра:

- Внешний накопитель: выберите этот параметр, чтобы использовать телефон в качестве съемного запоминающего устройства, а USB-провод для передачи и синхронизации данных между телефоном Sonim XP3300 FORCE и вашим компьютером.
- порт COM: выберите этот параметр, чтобы использовать телефон как модем.



Когда телефон подключен к компьютеру через USB-кабель, вы можете выбрать только зарядку телефона, нажав на кнопку **Назад**. В этом случае нет необходимости выбирать параметры Внешний накопитель или порт COM.



Когда телефон подключен к компьютеру через USB-кабель, а в телефоне также находится карта памяти SD, то и карта SD, и память телефона появляются на компьютере как два отдельных устройства.



Когда телефон подключен к компьютеру через USB-кабель, вы не можете войти в меню **Файл-менеджер** телефона. Для того, чтобы войти в меню **Файл-менеджер**, отключите USB-кабель.

Камера

В телефоне Sonim XP3300 имеется встроенная фотокамера 2 МП (мегапикселя) для фотосъемки. Отснятые фотографии можно сохранить в памяти телефона.

- Выберите **Меню > Камера** ИЛИ нажмите клавишу камеры. Камера включится.
- Чтобы сделать снимок, выберите клавишу **меню** ИЛИ нажмите **клавишу камеры**. Фотография автоматически сохранится в **Меню > Файл-менеджер > Изображения**.
- Щелкните на картинке и выберите **Опции** для отображения следующего списка опций:
 - **Отправить:** Вы можете отправить фотографию на другой телефон в виде мультимедийного сообщения, сообщения электронной почты или по Bluetooth.
 - **Удалить:** Удаление выбранного файла.



Выберите **Меню > Камера > Нажмите Левую клавишу выбора > Фотографии > Выберите изображение > Опции > Применение** для того, чтобы использовать сохраненное изображение в качестве фонового рисунка, заставки, отображения на дисплее при включении и выключении или изображения звонящего. См. раздел **«Управление файлами»** на **стр. 39** для дополнительной информации.

Опции фотокамеры

Для просмотра опций фотокамеры, выберите **Меню > Камера > Нажать Левую клавишу выбора**. Отображаются следующие опции:

- **Фотографии:** Просмотр сохраненных изображений. Выберите изображение и нажмите кнопку **Опции** для просмотра следующих опций: отправить фотографию, переименовать фотографию, удалить фотографию и так далее. См. раздел **«Управление файлами»** на **стр. 39** для дополнительной информации.
- **Настройки:** Можно включить или отключить

светодиодную подсветку, настроить звук затвора фотообъектива, яркость, контрастность и установить частоту источника тока - 50 Гц или 60 Гц. Можно включить таймер задержки съемки, установив его на определенное время. Также можно установить количество кадров, которые вы хотите сделать за один раз.

- **Настройки изображения:** Вы можете выбрать разрешение картинки из следующих вариантов: 240x320, 320x240, 640x480, 800x600 или 1600x1200. Вы также можете выбрать качество изображения из следующих вариантов: нормальное, хорошее или низкое.
- **Баланс белого:** Вы можете выбрать необходимый баланс белого цвета.
- **Режим съёмки:** Вы можете выбрать режим Авто для съёмки в автоматическом режиме или Ночной режим для съёмки в ночное время.
- **Настройки эффектов:** Вы можете выбрать необходимые цветовые эффекты для съёмки фотографий.
- **Память:** Вы можете задать место хранения фотографий - память телефона или карта памяти.
- **Восстановить параметры по умолчанию:** Используется для возврата параметров фотокамеры к заводским настройкам.



Во время съёмки вы можете использовать навигационные стрелки и буквенно-цифровые клавиши для быстрого доступа к различным опциям фотокамеры.

Музыка

Проигрыватель мультимедиа

Вы можете использовать встроенный проигрыватель мультимедиа для воспроизведения аудио- и видеофайлов. Для того, чтобы запустить проигрыватель, выберите **Меню > Мультимедиа > Медиаплеер**. Появляются следующие подменю:

Воспроизведение

Вы можете просмотреть аудио/видео файлы, которые воспроизводятся в данный момент. Используя навигационные кнопки со стрелками, можно включить паузу, остановить, воспроизвести предыдущую или следующую песню. Выберите **Опции > Настройки** и установите следующие настройки:

Настройки	Функция
Настройки проигрывателя	Вы можете задать настройки фонового экрана, запустить список воспроизведения в случайном порядке, а также повторить одну или несколько песен из списка воспроизведения. Выберите Вкл. , чтобы воспроизводить аудио в фоновом режиме. Полоска на экране указывает, что аудио воспроизводится в фоновом режиме. Вы также можете задать звуковые эффекты и расширение баса.
Настройки звука	Вы можете определить скорость воспроизведения аудиофайла.
Настройки видео	Вы можете определить скорость воспроизведения видеофайла.

Списки воспроизведения

Можно просмотреть все сохраненные списки воспроизведения. Выберите **Опции** для того, чтобы просмотреть следующие параметры:

- **Открыть:** открыть список воспроизведения и выбрать Опци. На экране появляются следующие параметры:

Опция	Функция
Воспроизв.	Воспроизведение отмеченного файла.
Подробно	Просмотр сведений о файле.
Переместить вверх	Переместить файл в списке на одну позицию вверх. Этот параметр будет активен только если в списке два и более файла.
Переместить вниз	Переместить файл в списке на одну позицию вниз. Этот параметр будет активен, только если в списке более два и более файла.
Добавить	Включение нового файла в список воспроизведения.
Удалить	Удаление файла из списка воспроизведения.
Отправить	Вы можете отправить аудиофайл как мультимедийное сообщение, сообщение электронной почты или через Bluetooth.
Применение	Вы можете использовать аудиофайл как мелодию звонка (рингтон).

- **Новый:** добавить новый список воспроизведения.
- **Удалить:** удалить список воспроизведения.
- **Удалить все:** удалить все списки воспроизведения.

- **Переименовать:** переименовать список воспроизведения.
- **Сохранить:** сохранить список воспроизведения в телефоне.



Поддерживаемые форматы аудиофайлов: .mp3, .wav, .amr, и .aac. Поддерживаемые форматы видеофайлов: MPEG и 3GP.

FM-радио

Встроенное FM-радио обеспечивает быстрый и простой доступ к FM-радиоканалам на телефоне. Для прослушивания радио необходимо подключить к телефону проводную гарнитуру, поскольку в этом случае провод действует как радиоантенна. При этом вы сможете слушать радио через проводную гарнитуру.



Выберите **Меню > Мультимедиа > Радио FM**. Включится радио. Используйте навигационные кнопки, чтобы выключить или включить радио, а также чтобы найти нужный канал.

- **Список каналов:** просмотреть уже сохраненные каналы. Выберите **Канал > Опции > Воспроизв.** чтобы включить канал.
- **Ручной ввод:** вручную ввести частоту нужной вам станции.



Нажмите на кнопку '#', чтобы ввести числа после десятичной запятой при ручном вводе частоты.

- **Автопоиск:** использовать функцию автоматического поиска и сохранения радиостанций.
- **Настройки:** определить следующие настройки:

Настройки	Функция
Фоновое воспроизведение	Вы можете задать настройки фонового экрана, запустить список воспроизведения в случайном порядке, а также повторить одну или несколько песен из списка воспроизведения. Выберите Вкл. , чтобы воспроизвести аудио в фоновом режиме. Полоска на экране указывает, что аудио воспроизводится в фоновом режиме. Вы также можете задать звуковые эффекты и расширение баса.
Оформление	Установить фоновые обложки.
Громкоговоритель	Выберите Вкл. , чтобы слушать FM-радио через громкоговоритель телефона.

Запрограммированные комбинации быстрого доступа

Ниже перечислены комбинации быстрого доступа, относящиеся к голосовым вызовам. Некоторые из перечисленных функций доступны только при условии их поддержки сетью.

- Введите 0 и затем **ОТПРАВИТЬ**: завершение всех удерживаемых вызовов или задание статуса «Занято – определено пользователем» для ожидающего вызова.
- Введите 1 и затем **ОТПРАВИТЬ**: завершение всех активных вызовов (если имеются) и прием другого (удерживаемого или ожидающего) вызова.
- Введите 1X и затем **ОТПРАВИТЬ**: завершение конкретного активного вызова X.
- Введите 2 и затем **ОТПРАВИТЬ**: перевод в режим удержания всех активных вызовов (если имеются) и прием другого (удерживаемого или ожидающего) вызова.
- Введите 2X и затем **ОТПРАВИТЬ**: перевод в режим удержания всех активных вызовов, кроме вызова X, связь с которым будет продолжена.
- Введите 3 и затем **ОТПРАВИТЬ**: подключение удерживаемого вызова к разговору.
- Введите 4 и затем **ОТПРАВИТЬ**: соединение двух вызовов между собой и отключение абонента от них обоих (ЕСТ).
- Введите 4 * «списковый номер» и затем **ОТПРАВИТЬ**: перенаправление входящего или ожидающего вызова на указанный списковый номер.
- Введите 5 и затем **ОТПРАВИТЬ**: активация завершения вызовов по запросу абонента «занято».
- Введите «списковый номер» и затем **ОТПРАВИТЬ**: перевод в режим удержания всех активных вызовов (если имеются) и выполнение нового вызова на указанный списковый номер.
- Введите **ЗАВЕРШИТЬ**: отключение абонента от всех вызовов (кроме возможного ожидающего вызова).



«X» – это номер (начиная с 1) вызова, присваиваемый последовательно выполняемым и принимаемым вызовам (активным, удерживаемым или ожидающим) по отношению к обслуживаемому абоненту. Вызовы сохраняют присвоенные номера до тех пор, пока они не будут завершены. Новым вызовам присваивается наименьший доступный номер.



Когда имеется одновременно как удерживаемый, так и ожидающий вызов, описанные выше процедуры применяются к ожидающему вызову (а не к удерживаемому).

Карта памяти MicroSD (Secure Digital)

В телефон Sonim XP3300 FORCE можно вставить съемную карту формата MicroSD, чтобы увеличить объем памяти. Эта карта вставляется в соответствующее гнездо внутри телефона. С картой SD можно выполнять следующие действия.

- Форматирование карты памяти SD.
- Просмотр информации о памяти (свободный и общий объем).
- Выбор изображений, записанных на карте SD, в качестве обоев.
- Выбор аудиофайлов, записанных на карте SD, в качестве рингтонов.



Максимально поддерживаемый объем памяти – 16 GB.

Установка карты MicroSD в телефон

1. Убедитесь, что телефон выключен.
2. Поднимите крышку отсека аккумулятора и выньте аккумулятор. Инструкции см. в разделе «Установка аккумулятора» на стр. 14.
3. Отодвиньте и поднимите фиксатор серебристого цвета, закрывающий гнездо для карты памяти. Он находится под гнездом SIM-карты.



4. Вставьте карту памяти SD в гнездо и закройте серебристый фиксатор.



5. Установите на место аккумулятор и крышку. Заверните винты крепления крышки (в направлении по часовой стрелке), чтобы закрепить ее.



Когда телефон Sonim XP3300 FORCE подключен к компьютеру через USB-кабель, карта MicroSD появляется как отдельное устройство на компьютере.

Проводная гарнитура

К телефону Sonim XP3300 FORCE прилагается проводная гарнитура. Проводная гарнитура представляет собой комплект наушников с микрофоном, подключаемый к телефону кабелем. Гарнитура подключается к гнезду наушников. Проводная гарнитура позволяет одновременно слушать и говорить. Она также функционирует как антенна для FM-радио.

Во время разговора

1. Чтобы принять вызов, нажмите кнопку телефонной гарнитуры.
2. Чтобы завершить вызов, нажмите и удерживайте кнопку гарнитуры.

Инструменты ПК (PC-Tools)

Приложение PC-Tools обеспечивает синхронизацию контактов, календаря и связанных с ними данных между компьютером и телефоном XP3300. Это позволит иметь актуальные версии данных одновременно на обоих носителях. Кроме того, можно легко передавать данные между компьютером и телефоном XP3300 FORCE.


Установка PC-Tools

Вы можете загрузить дистрибутив программы PC-Tools с веб-сайта: <http://www.sonimtech.com/support/downloads.php> и установить её следующим образом:

1. Зайдите на: <http://www.sonimtech.com/support/downloads.php>.
2. Выберите подходящую модель телефона.
3. Нажмите **Принять**, чтобы принять условия лицензионного соглашения и продолжить загрузку.
4. Выберите папку на вашем компьютере, чтобы сохранить файл дистрибутива.
5. Перейдите в указанную папку и щелкните на файле Autorun.exe для установки приложения PC-Tools на компьютер.

Использование PC-Tools с телефоном XP3300 FORCE

Для того чтобы использовать PC-Tools с телефоном XP3300 FORCE, выполните следующие действия:

1. Щелкните на значок PC-Tools () на рабочем столе компьютера.
2. Подключите телефон XP3300 FORCE к USB-порту на компьютере с помощью кабеля.

3. После подсоединения USB-кабеля на телефоне отобразится экран для конфигурации USB. Выберите COM-порт и нажмите OK.
4. Используйте приложение Sync Manager для синхронизации данных, включая контакты и календарь, между компьютером и мобильным телефоном. Это позволит иметь актуальные версии данных одновременно в двух местах.



Для получения полной информации о порядке установки приложения PC-Tools и его использовании обратитесь к руководству пользователя PC-Tools.



Если телефон не подключен к компьютеру, то все меню приложения PC-Tools заблокированы (за исключением Меню установки).

Настоящее беспроводное устройство (далее «Устройство») содержит программное обеспечение, владельцем которого является компания Sonim Technologies, Inc. (далее «Компания Sonim») и ее сторонние поставщики и лицензиары (далее собирательно «Программное обеспечение»). Как пользователю настоящего Устройства Компания Sonim предоставляет вам неисключительную и не подлежащую переуступке или передаче лицензию на использование программного обеспечения только совместно с Устройством, на котором оно установлено или с которым оно поставляется. Ничто в настоящем не должно истолковываться как продажа Программного обеспечения какому-либо пользователю настоящего Устройства.

Вы не имеете права воспроизводить, изменять, декompиллировать, иным образом модифицировать или использовать любые другие средства для получения исходного программного кода Программного обеспечения или любого компонента Программного обеспечения. Во избежание недоразумений вы имеете право в любое время передать все права и обязательства, касающиеся Программного обеспечения, третьей стороне, но только вместе с Устройством, с которым вы получили Программное обеспечение, всегда при условии, что такая третья сторона письменно согласится выполнять эти правила.

Настоящая лицензия предоставляется вам на время срока службы данного Устройства. Вы можете прекратить срок действия данной лицензии путем передачи всех ваших прав на Устройство, с которым вы получили Программное обеспечение, третьей стороне в письменном виде. В случае невыполнения вами любого из условий и положений настоящего лицензионного соглашения оно прекращает действовать с немедленным следствием, что Компания Sonim и ее сторонние поставщики и лицензиары являются единственным и исключительным владельцем Программного обеспечения и сохраняют за собой все права и права собственности на него. Компания Sonim и, в той степени насколько Программное обеспечение содержит материал или программный код третьей стороны, такая третья сторона имеют права третьей стороны-бенефициара настоящих условий. Срок действия, состав и исполнение настоящей лицензии регулируются законами штата Делавэр, Соединенные Штаты Америки.

Полная трехлетняя гарантия

Sonim предоставляет полную трехлетнюю гарантию на данный мобильный телефон (далее именуемый «Продукт»).

Чтобы активировать полную трехлетнюю гарантию, зарегистрируйте ваш телефон на www.sonimtech.com/register.

Если ваш Продукт нуждается в гарантийном обслуживании, просьба связаться с местным центром обслуживания клиентов Sonim. Информацию об обслуживании онлайн, а также контактную информацию по странам вы можете найти на www.sonimtech.com/support.

Наша Гарантия

В соответствии с условиями полной трехлетней гарантии Sonim гарантирует, что в данном продукте отсутствуют какие-либо значительные дефекты или недочеты в конструкции, материалах и качестве производства на момент первоначальной покупки Продукта клиентом, и срок вышеуказанной Гарантии – три (3) года.

Что включает гарантия

В случае, если в течение гарантийного срока продукт не будет работать при его нормальной эксплуатации и обслуживании из-за дефектов конструкции, материалов или производства, авторизованные дистрибьюторы или партнеры Sonim по техническому обслуживанию в стране/регионе, где вы купили продукт, по полному усмотрению Sonim отремонтируют или заменят ваш Продукт на ту же самую или лучшую модель в том же самом или в лучшем состоянии. Компания Sonim и ее сервис-партнеры оставляют за собой право взять плату за обслуживание в том случае, если будет обнаружено, что возвращенный Продукт не находится на гарантии в соответствии с изложенными ниже условиями.

Обратите внимание, что во время ремонта или замены вашего Продукта Sonim некоторые личные настройки, загруженные файлы или другая информация могут быть потеряны. Компания Sonim не несет никакой ответственности за любую потерянную информацию и не возмещает вам такую потерю.

Перед передачей Продукта Sonim для ремонта или замены вы должны всегда делать резервные копии всей информации, хранящейся в вашем Продукте Sonim (загруженные файлы, календарь, контакты и т. д.).

Уход за телефоном

Sonim XP3300 FORCE рассчитан на класс защиты от воды и пыли IP68 согласно стандарту защиты от проникновения посторонних сред (IP) IEC 60529. Это означает, что настоящий телефон защищен от проникновения пыли и его можно погружать под воду на глубину 2 метра до 30 минут. Следует избегать погружения на глубину, превышающую это значение, так как такое погружение может привести к повреждению телефона.

Телефон Sonim XP3300 имеет надежную конструкцию и предназначен для тяжелых условий эксплуатации. Его конструкция обеспечивает защиту от поломки или механического повреждения при воздействии силы, эквивалентной свободному падению с высоты 2-х метров. Следует избегать более сильных воздействий на телефон, так как это может привести к его поломке.

Условия

1. Настоящая Гарантия действительна только в случае, если Продукт зарегистрирован в течение 30 дней со дня покупки. В ином случае компания Sonim сохраняет за собой право отказать в гарантийном обслуживании.
2. В случае, если телефон не зарегистрирован, гарантия будет действительна только при предоставлении вместе с Продуктом, подлежащим ремонту или замене, оригинала документа, выданного первоначальному покупателю авторизованным дилером Sonim, в котором указана дата покупки и серийным номер продукта. Компания Sonim оставляет за собой право отказать в гарантийном обслуживании, если эта информация была удалена или изменена после первоначальной покупки Продукта у дилера.
3. Если Компания Sonim произведет ремонт или замену Продукта, на отремонтированный или замененный Продукт предоставляется гарантия на оставшийся срок

первоначального гарантийного периода или на срок в девяносто (90) дней с даты ремонта, в зависимости от того, какой из этих периодов дольше. При ремонте или замене могут использоваться функционально эквивалентные восстановленные компоненты. Замененные детали и компоненты становятся собственностью Компании Sonim.

4. Настоящая Гарантия не распространяется на какое-либо повреждение Продукта, возникшее вследствие нормального износа, неправильного использования или небрежного обращения, включая, но не ограничиваясь этим: использование не по назначению, в соответствии с инструкциями Sonim по эксплуатации и техническому обслуживанию Продукта. Данная гарантия также не распространяется на любую неисправность Продукта, наступившую вследствие изменения или адаптации программного или аппаратного обеспечения, обстоятельств непреодолимой силы или повреждения, явившегося следствием воздействия жидкости в условиях, не соответствующим описанным в руководстве пользователя Продукта. Аккумуляторную батарею можно разряжать и заряжать сотни раз. Однако в конечном итоге, срок ее службы закончится. Это не дефект! Когда заряда батареи хватает на значительно меньшее время разговоров и работы в режиме ожидания, это означает, что пора заменить батарею. Компания Sonim рекомендует использовать только батареи и зарядные устройства, одобренные Компанией Sonim. Телефоны могут иметь незначительные вариации яркости дисплея и отображения цвета. На дисплее могут быть очень маленькие яркие или темные точки. Такие точки называются «битые пиксели». Они появляются, если отдельные точки не функционируют правильно и не могут быть отрегулированы. Наличие нескольких дефектных пикселей считается допустимым.
5. Данная гарантия не распространяется на неисправности Продукта, вызванные установкой, изменениями, ремонтом или вскрытием Продукта, выполненным лицом, не уполномоченным Компанией Sonim. Нарушение любой из пломб на Продукте приводит к аннулированию гарантии.

6. Гарантия не распространяется на неисправности Продукта, вызванные использованием аксессуаров или других периферийных устройств, не являющихся оригинальными аксессуарами марки Sonim и не предназначенных для использования с Продуктом.
7. Трехлетняя Гарантия не распространяется на аккумулятор, сопутствующие устройства, а также на программные приложения третьих сторон, на которые вместо настоящей Гарантии распространяется гарантия, предоставляемая их первоначальными продавцами.
8. НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ НИКАКИХ ЯВНЫХ ГАРАНТИЙ, ПИСЬМЕННЫХ ИЛИ УСТНЫХ, КРОМЕ ДАННОЙ ПЕЧАТНОЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ. ВСЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ, ВКЛЮЧАЯ БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЯ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ ПРИГОДНОСТИ К ПРОДАЖЕ ИЛИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛИ, ОГРАНИЧЕНЫ СРОКОМ ДЕЙСТВИЯ ДАННОЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ. НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ КОМПАНИЯ SONIM ИЛИ ЕЕ ЛИЦЕНЗИАРЫ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА СЛУЧАЙНЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ ЛЮБОГО РОДА, ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ СЛЕДУЮЩИМ: ПОТЕРЕЙ ВОЗМОЖНОЙ ПРИБЫЛИ ИЛИ КОММЕРЧЕСКОЙ ПОТЕРЕЙ В ТОЙ СТЕПЕНИ, В КАКОЙ ТАКОЙ ОТКАЗ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ДОПУСКАЕТСЯ ЗАКОНОМ. СРОК ДЕЙСТВИЯ ДАННОЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ. НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ КОМПАНИЯ SONIM ИЛИ ЕЕ ЛИЦЕНЗИАРЫ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА СЛУЧАЙНЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ ЛЮБОГО РОДА, ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ СЛЕДУЮЩИМ: ПОТЕРЕЙ ВОЗМОЖНОЙ ПРИБЫЛИ ИЛИ КОММЕРЧЕСКОЙ ПОТЕРЕЙ В ТОЙ СТЕПЕНИ, В КАКОЙ ТАКОЙ ОТКАЗ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ДОПУСКАЕТСЯ ЗАКОНОМ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Изменение или модификация данного оборудования, сделанные без явного одобрения компании Sonim Technologies, Inc., приведут к аннулированию права пользователя эксплуатировать данное оборудование.

Заявление о соответствии требованиям FCC

Устройство XR3300-A-R1 соответствует требованиям части 15 правил FCC. При работе устройства должны соблюдаться следующие условия:

1. Данное устройство не должно создавать вредных помех.
2. Данное устройство должно выдерживать любые внешние помехи, в том числе такие, которые могут привести к неправильной работе устройства.

Данное оборудование проверено и признано соответствующим предельно допустимым значениям для цифровых устройств класса B, согласно части 15 правил Федеральной комиссии по связи США (FCC). Эти значения установлены с целью обеспечения защиты от вредного воздействия помех при эксплуатации в бытовых условиях. Данное изделие генерирует, использует и может излучать электромагнитные волны в радиочастотном диапазоне, и, если оно установлено и используется с отклонением от требований, может стать источником сильных помех для радиоприема. Однако нет гарантии, что оно не станет источником помех, если будет установлено правильно. Если оборудование вызывает помехи теле- и радиоприема, наличие которых определяется путем включения и выключения оборудования, пользователь может попытаться уменьшить влияние помех, выполнив следующие действия:

- Изменить направление или местоположение приемной антенны.
- Увеличить расстояние между устройством и приемником.
- Подключить устройство и приемник в сетевые розетки разных цепей питания.
- Обратиться за помощью к своему поставщику услуг или к специалистам в области радио и телевидения.

Заявление о соответствии стандартам

Sonim Technologies, Inc декларирует, что мобильный телефон Sonim XP3300™ отвечает основным требованиям и другим положениям Директивы 1999/5/EC.



Declaration of Conformity

We, Sonim Technologies, Inc. of 1875 S. Grant Street, Suite 620 San Mateo, CA 94402 declare under our sole responsibility that the product

Model: Sonim XP3300-E-R1
Type: P24C005AA

to which this declaration relates, is in conformity with the following standards and/or other normative documents:

EMC: EN 301 489-1 V1.8.1(2008-04), EN 301 489-7 V1.3.1(2005-11),
EN 301 489-17 V1.3.2(2008-04), EN 301 489-19 V1.2.1(2002-11)
SAR: EN 50360-2001, EN 62209-1:2005
Safety: EN 60950-1:2006 Acoustic safety: EN 50332-1(2000-11)
R&TTE: EN 301 511 V9.0.2, EN 300 328V1.7.1(2006-10), ETS 300 487A1:1997

We hereby declare that all essential radio test suites have been carried out and that the above named product is in conformity to all the essential requirements of Directive 1999/5/EC.

The conformity assessment procedure according to the regulations in R&TTE Directive 1999/5/EC has been followed with the involvement of the following Notified Body:

BABT, Forsyth House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK

Identification mark (Notified Body number): **CE 0168**

The technical documentation relevant to the above equipment will be held at:

Sonim Technologies, Inc.
1875 S. Grant Street, Suite 620, San Mateo, CA 94402

Javor Kolev:

VP Mobile Phones
Sonim Technologies, Inc

San Mateo, November 22, 2010

В**Bluetooth**

- Активация **62**
- Гарнитура **62**
- Настройки **62**
- Отключение **62**
- Отправка данных **63**
- Переименовать **62**
- Получение данных **64**
- Сопряженное устройство **62**
- Удалить сопряженное устройство **62**

J**Java**

- Установка Java-приложения с карты SD **60**
- Установка Java-приложения через WAP **60**

W**WAP 61**

- Адрес **61**
- Входящие сервисные сообщения **61**
- Настройки **61**

CYRILLIC**A****Аудио**

- Воспроизведение **59**
- Диктофон **59**

Аккумулятор

- Зарядка **15, 20**

- Использование **14**
- Полоски **15**

Б

- Без звука **55**
- Быстрый набор **35**

Д

- Домашняя страница **61**

З

- Закладки **61**
- Запись вызова **33**
- Запрограммированные комбинации быстрого доступа **68**

И**Инструменты**

- Аудио запись **62**
- Будильник **57**
- Воспроизведение аудио **59**
- Диктофон **59**
- Калькулятор **58**
- Мировое время **58**
- Пересчет единиц **59**

Инструменты ПК (PC-Tools) 71**К**

- Календарь **57**
- Калькулятор **58**

- Карта памяти MicroSD **69**
- Вставить **69**

Клавиатура

- Клавиши навигации **19, 23**
- Завершение звонка **22**
- Левая/правая клавиша выбора **22**
- Очистить **59**
- Питание вкл./выкл. **22**
- Принять/Отправить **22**
- Функциональные клавиши **17**

Клавиша «Вызов/Принять/Отправить» 19**Контакты 41**

- Вызов **62**
- Группа **41**
- Добавить **41**
- Изменить **62**
- Настройки **45**
- Отправить **62**
- Отправка сообщения **41**
- Поиск **45**
- Просмотр **62**
- Удалить **62**

Л**Левая клавиша выбора 19****М****Меню**

- WAP **26**
- Быстрые настройки **26**
- Возможности подключения **62**
- Главное **26**
- Инструментарий SIM **20, 26, 59**

Инструменты **57, 58**
 Клавиша **20, 23**
 Кнопка **22**
 Мультимедиа **66**
 Настройки **26, 34, 55**
 Профили **55**
 Сервисы **26**
 Сообщения **26, 46**
 Список звонков **26**
 Телефонная книга **41**
 Тел.книга **26, 41**
 Файл-менеджер **26, 39**

Мировое время **59**

Н

Набор международного номера **30**
 Набор фиксированного номера **32**
 Написание сообщений **46**
 Настройки безопасности **37, 38**
 Настройки дисплея **34**
 Настройки телефона **55**

П

Переадресация вызовов **31**
 Подключение **62**
 Проводная гарнитура **70**

Р

Режим ввода текста
 Обычный **54**
 С подсказкой **54**

С

Сервисы
 Opera mini **60**
 Календарь **57**
 Функция USB **64**
 Функция пересчета единиц **59**

Создание сообщений **46**

Сообщения

Е-mail **48**
 Входящие **48, 51**
 Исходящие **48**
 Написать MMS **47**
 Написать SMS **46**
 Настройки **53**
 Отправленные **48**
 Сообщения сети **52**
 Удалить **48**
 Черновик **48, 51**
 Шаблон **52**

Сообщения e-mail 50

Входящие **50**
 Исходящие **50**
 Конфигурировать уч. запись **50**
 Написать **50**
 Отправленные **50**
 Удалить **50**
 Черновик **50**

Список звонков **30**

Т

Темы **34**

У

Удерживаемые/ожидающие
 вызовы **31**

Ф

Файл-менеджер **39**
 Функция USB **64**
 Функция пересчета единиц **59**

Я

Языки интерфейса телефона **34**